李柱銘才會推薦 少數民族所受待遇應大有改善餘地

自動獲准進英國

自製腊腸 買拾元送五元

一斤

門市部

六日至八

樂華酒

樓

樓

大馬路八十六號 ▲ 0770837 ~ 762071

換回

求要員 守官非

心民港香取爭可且難困術

立法局休會辯論國籍法

議員演辭全文明起刊登

重

發登記證台敎新字第



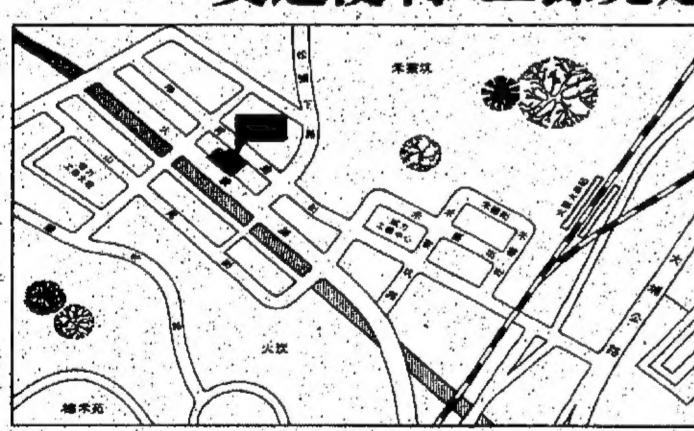
可挽救胃患者,迅速回復健康。

效力迅速•安全可靠注意:提防影射•以発誤購

當實胃仙U時請認明胃仙U三字及片上應有英文名(WEISEN-U)

代理批發商:香港:全球藥房 民興藥房 九龍:中正藥房 澳門:協寧藥行 各大藥行均有代售

沙田火炭172號地段,前向火炭路,後面坳背灣街 近火炭火車站及各大屋邨 交通便利,工源充足



協力工業大厦和率偏低,地價倍漲!

單位面積398呎起至986呎,全層9658呎

首期二成,十二年分期付款 每萬元月供\$109.60 按建築期付款,入伙前利息全免 ●地下及二楼負重250磅·楼上負重150磅。 ● 圖則設計新穎·光綫充足·單位中間無柱

機位播設容易。 ● 地下入口處、電梯大堂牆身及地台均 鎮砌磁碑。全部採用厚料鋁窗。

毎單位設有獨立洗手間。

• 货車可泊場內起卸。

賃客電梯五部,專業管理,服務完善。

廠家置業 良機,欲購從速

治聯處: 图 新广油島 基 地位 產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 云 5-8916833 地盤售樓處假日照常 云 0-6066157



選乘金鷹服務之海灣航



星期一

下午10時正 阿布達比 巴林

星期三

下午10時正 阿布達比 巴林

雅典 開羅

達蘭

杜拜

法蘭克福 耶達 科威特 拉納加 倫敦

馬斯哈特. 巴黎 利雅得 薩那

沙勒

乘搭海灣航空公司客機,閣下可享受海灣航一貫的阿剌伯傳統熱誠細意 款待.海灣航金鷹服務每週有兩班定期客機前往巴林、中東及歐洲其他 五大主要城市. 訂位及查詢,請致電海灣航香港區總代理Group Systems International

(HK) Ltd. 3-698783, 3-687221, 5-264750或海灣航空公司洽詢.

北京

司

機怠工

市民

嚴厲對 引導 民學 知法犯法執 習法 公律懂得用法 法幹部

東 省 在

阶發言

北京 市並無 念

待遇 低 作名

橋

|個地區和市的||性展覽會,全小紹:這是一個|

海設備後新產品的開發 地和效果、引 境和效果、引进經濟建設情况 而。參議院又擴大了遺 所。參議院又擴大了遺 所。參議院又擴大了遺 所。參議院又擴大了遺 所。參議院又擴大了遺 所。參議院又擴大了遺

首犯被判死刑

王玲否認 拘捕學生

委

養和醫院積閏享壽八十有五歲遺體奉移香港殯儀館治喪

禮堂大殮

排打敗日本隊贏得世界生在天安門聚會慶祝女一月二十日晚,一些學 些都是虞的嗎?一坐在一些都是虞的嗎?一坐在一 外地參觀接受教育;十被捕,並且强迫他們去物後,有一百多名學生 《學學生去天安門版》:「九月十八日北〇:「九月十八日北

日貿旦

樣事件。新加坡股市經紀商行非改變「實次風暴算是過去了,但並不意味今後不會

日四廿月十年丑乙曆夏

家銀行(半時的磋商後 (一千四百三十萬美元)。新加坡證券交元),另外再給予短期放射最高限額三千款稅所限額一億五千萬坡元(七千一百四新加坡證券交易所屬下的二十五間股票行限公司、大華銀行有限公司和華聯銀行)限公司、大華銀行有限公司和華聯銀行)率領 新加坡股市風暴

贸易是不可能的問題不解决

外交協商所能發出了,大前提還是

意,假於連環性的「假期貨」與「拋空」,他們 一個於連環性的「假期貨」與「拋空」,他們 一個於連環性的「假期貨」與「拋空」,他們 一個於連環性的「假期貨」與「拋空」,他們 一個於連環性的「假期貨」與「拋空」,他們 一個於連環性的「假期貨」與「拋空」,他們 放棄星戰計劃 一課,獲得有益教



一五五票對 衆院通過會健士法

類人口的新一分之六十。這項法案還一定四會對限制一本年度美國消費量的百一年上華盛頓四一美皮鞋的數量,限制於一樣數數不足三分二列根仍

拆除兩國民間障碍

列根呼籲蘇聯 加强文

哈爾賓沉船案 美蘇兩國能夠通過此等 整天演說時,作此項呼 整天演說時,作此項呼 整天演說時,作此項呼 的交流。列根總統在馬

你有權否决 解達州國會議員弗倫澤 蘇達州國會議員弗倫澤 國務卿舒爾茲昨日也在統否定這項措施。美國

义化交流

(美聯社華盛頓四日電)美國統計局說 (美聯社華盛頓四日電)美國統計局說 (美聯社華盛頓四日電)美國統計局說 (美聯社華盛頓四日電)美國統計局說 (美聯社華盛頓四日電)美國統計局說 (美聯社華盛頓四日電)美國統計局說 (美聯社華盛頓四日電)美國統計局說

新有四至五個油田陸續 北油田今年已開始了商 北油田今年已開始了商 北油田今年已開始了商

美婦女生孩子

即與貴賓們交談。(時間是一種與一種與一種與一種與一種與一種與一種與一種與一種與一種與一種 英國協助中 H

有的還試行了聘任制, 方廠長,經理任期制, 了廠長,經理任期制, 了廠長,經理任期制, 了廠長,經理任期制, 了廠長,經理任期制, 了廠長,經理任期制, 了廠長,經理任期制,







美安

列根

用始」,有<u>增人</u> 年起出任國家安 新論,我必須先

國培訓

不符開業條入陸取締皮包公司

開業條件

執照

一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分

銷營業

霍夫曼因病逝

東德委克斯勒 接任國防部長

(特訊)柏林四日 完善民主德國國防,尤 一次,克斯勒為國防部部 大多,克斯勒為國防部部位, 一十四五年加入德國 一十四五年加入德國

干涉。華盛頓郵報引述政府消息期,麥法的壓燃,以及不滿列根日益增加對外交政消息,主要是難以忍受和白宮森僚長里根四十八歲的麥法倫數日之前已傳出將會辭總統正式提出辭職,列根已接納了他的辭

中上抵達白宮時遭心,列根囘答說:

慶 傳典「白宮幕僚長」唔啖弦 全顧問決辭職

總統親口證實

護人民人民 手 則 長 一 性 過 し 他 使珍妮、却柏德利克亦有可能粗承麥法倫嚴位於定。如理國務卿伊格勒保加,及前美國駐聯合國大政及美國駐北約組織大使亞布塞勒是繼任國家以及美國駐北約組織大使亞布塞勒是繼任國家正式官方公佈。白宮發言人拒絕對此事置評。

於學曆了。班年十月二十日凌晨壽終

十時辭 謹擇 愛曆 1月14日 (星期日) 上午九時在該舘大 靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場謹此

星期二安全降落加州英濟夫沙漠跑梭機「阿蘭特提斯號」結束八天飛

李興貴先生治喪委員會委員

朱祖涵 王寬誠 熊清 蕭三平 包從興 趙誠 蔡明山 王欣康 樂彬庠 王劍 童勤德 傅駿才 增年 李興發 魚德厚 董紀勳 顧林慶 顧林肯 董 排名不分先後 范立峰 董儒慷 董傳旗 TEE SPIEGEL 實燈法師 胡灼坤

吳偉良 賴初昌 姚祥興 鄒星培

思芳 AHMED MUSHTAQ DAVIS

脚今日食晒波剛領袖謝四日電〉法國總統米特四日電〉法國總統米特

宫殿加守衛, 謝氏從側宮殿加守衛, 耐約在艾里斯宮

朱合波蘭大

下易成

兇具

製造商力言安全之至

椰菜

娃娃衣領

投委員會指出

美貿易代表團訪台提出建議 美 或

並建議台向美購優良品) 買馬勿選 種穀物 稅制度

用以平衡美台之間的貿易:另外美國貿易代表團還美國貿易代表團,今日要求台灣當局允許美國公司

化優思關稅創度總檢討有關事宜。在北美事

同意採取減稅與獎勵投資措施,協助美國改善貿易收支,刺激世界經濟景氣的復共同干預美元匯率以來,美元長期高估的局面已獲改善。今年十一月,西方工業在立法院經濟委員會報告時表示,美、日、英、法、德等五個工業化國家自今年 的正確作法。 的正確作法。 的正確作法。

接見不受歡迎的波共頭頭

十人集合波蘭大使館前抗議へ座駕車僅從愛宮橫門進入 在台北揭

區被拒

勢 衝 示明中稱

氣

言

來非觀察大 **外國政治觀察家,前來** 一份舉行的全國總統大選

歡迎各國派員

壯表示

最佳美術獎

軍力

泰政 將考慮

告 進 停 行

為目標。以打一前,阿基諾逊

大百九十七人。直到日本 東南亞地區失踪,包括 東南亞地區失踪,包括 在越南境內失踪的一千 在越南境內失踪的一千 在越南境內失踪的一千 在越南境內失踪的一千

新美軍的骸骨。 等骸骨是屬於越戰中 收骨交遭美國,相信 以骨交遭美國,相信

虚

番訊

回美後將進行化驗

交給美代表團

越將七副骸骨 · 素拉酸 包括兩名外國記者。 月九日對 - 導致至少五個人死亡, 位告是被 - 的流產政變,該次事件

他的妻子伊一副總統候

領 約國家加强常

雙方並會商美國優惠關

(路透社台北四日電)訪問台灣的美國貿易代表團,今日要求台灣當局允許美國公司 (路透社台北四日電)訪問台灣的美國貿易代表團,今日要求台灣當局允許美國的貿易中,獲得九十八億美元的盈餘。台灣經濟部宣員對記者表示 (中央社台北四日電)三位美國代表昨天來華,就美國普遍化優惠關稅制度總檢討, (中央社台北四日電)三位美國代表昨天來華,就美國普遍化優惠關稅制度總檢討, (中央社台北四日電)三位美國代表昨天來華,就美國普遍化優惠關稅制度總檢討, (中央社台北四日電)三位美國代表昨天來華,就美國普遍化優惠關稅制度總檢討, (中央社台北四日電)三位美國代表昨天來華,就美國普遍化優惠關稅制度總檢討, (中央社台北四日電)前問稅降低。 (中央社台北四日電)前問稅降低。 (中央社台北四日電)前問稅降低。 (中央社台北四日電)前問台灣的美國貿易代表團,今日要求台灣當局允許美國公司 (路透社台北四日電)前問台灣的美國貿易代表團,今日要求台灣當局允許美國公司

十餘衆

米特蘭明言是冒險

律

淫

簣

風

妓

雞

極

遏制

菲

賣

星 證 券監委會

監管 旨證券 買賣活動

・同時・成交額整 資金擴大他們的等 育多萬美元)之事 育多萬美元)之事 の路透社新品

卷通人。金牌女里

湯莉森萊摩亞

文中豪傑也柔情

特別介紹12度 開催色質金牌實施 **賽美麗希莉** 少女心學話你知1

三個單身女郎雙人床的故事



寶利影業(香港)有限公司出品

表表表更, 方面表 思想,为女儿,最情濃, 有量活用大製片名家: 被得古柏 尊彼得斯 难"無量的股""助舞" 之後再聯手製作! 東尼貝爾 "凶兆"稱刺: 大概史際 金

情 書 通

大會堂首映 一早滿座 先聲奪人

前控失車貨半咪六路公山靑

[A]

租合各行業寫字樓及貿易 公司或診所 上海街自由関招 840749 洽



完整资料和訂閱辦法 請索閱本店印贈的 〈中國報刊訂閱手册1986〉

免资素阻(中國報刊部19日19日 手册1986)

海城夜總會

覧 妮於十時三十分及業振樂於一時演出

甄 妮於十時三十分 及釋 文於一時演出

★★ 另設特級豪華席 * 每席港幣 \$ 6,000。(另加一小服)* *

★★ 另設特級豪華席、 每席港幣 \$ 6,000. (另加一小賬) * *

☀ 享受精彩的歌舞表演 · 豪華而美味的晚餐與及由 CHRIS BABIDA

領導海域大樂隊爲你演奏醉人的音樂,定會帶給你聖廷及新年

*聖誕新年嘉年華晚會

每位港幣\$400.(另加一小服)

每位港幣\$350.(另加一小服)

每位港幣 \$ 400. (另加一小服)

元 旦 夜: 天皇巨星 ឬ妮於十時四十五分爲你演唱

每位港幣\$350.(另加一小服)

海城園林廳

節日特選園林西式餐舞會

海城大禮堂

下午三時半開始,免費蘇雀要樂,奉送啤酒、汽水、

歌星大會中、大型風笛隊演奏、髮後狂歡舞會。

聖誕蛇宴狂歡晚會

取經前夕:每席港幣 \$1,380. (以席售出·內包加一)

征席敬送他参阅玩技。

令你的師日更添歡樂。

配展前夕及大除夕:每位港幣\$100.(另加一小服

美妙的聖麗鐵聲,充滿節奏感的跳舞音樂再加上豐富的晚餐

聖 挺 夜: 超級巨星甄妮於十時四十五分爲你演唱

大 除 夕; 爲你安排兩場精彩表演, 分别由

的歡樂。隨送法國香槟及節日禮品。●

聖護前夕:特設兩場精彩表演:分別由



名被告清堂聆訊

华島中心

中央冷氣、天花、地毡等。 每平方呎\$13元即可遷入有意者 請電3-7417051毛小姐洽

星期五

東南亞總代理《華仁行

●場外投注處: 明日下午8時15分 ●電話投注處 今日下午8時

查詢開彩結果 5.7587

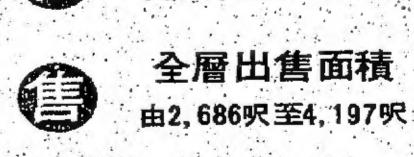
大厦

電話: @ 7787915·香港郵箱K 88126

芬城街17-21號 大單邊 湖非道52-58號 大單邊 海軍大厦隔鄰 十分鐘至中環區 樓高十七層



由460呎至4.197呎





爲了更充實節日氣氛 *每晚蒞臨的嘉賓都可獲贈節日禮品*

尖沙咀新世界中心三樓 查詢電話:3-699688

NEW YORK NEW YORK DISCO

節日狂歡自助餐舞會

聖誕前夕及大除夕:連自助餐、每位港幣\$150.(另加一小順)

(多迭飲品兩杯)由九時至歲民三時

聖誕夜及元旦夜:連自助餐·促位 \$ 120: (另加一小腿)

(奉送飲品兩杯)由六時三十分至凌疑三時

DISCO 狂歡,每位港幣 \$ 80. (另加一小服)

(奉送一杯飲品)由六時三十分至後最三時

每位港幣 \$ 100. 小量 \$ 80. (另加一小賬

(晚餐:八時至十時)餐後可狂歡跳舞至凌晨三時

(七時至九時供應自助餐,奉送飲品一杯)

DISCO 狂歌, 從位 \$ 60: (另加一小殿)

(奉送三杯飲品)由九時至凌晨三時

餐後可狂歡跳舞至凌晨二時

大除夕餐舞會:每位港幣\$100.(另加一小服)

海城龍蝦餐廳 海城大餐廳

元旦夜自助晚餐:海城大餐廳特設,由晚上六時半至九時半

聖誕前夕及大除夕晚餐:每位港幣\$90. (另加一小服)

整題自聽歷大餐:由正午十二時至晚上十時

聯合精選節日大餐

海位港幣\$80. (另加一小服)

每位准整 \$70. 小量 \$50. (另加一小服)

內線:143-149

示題查調樣抽校學近附場機

展建的電車廠·與該處 一切步嫌·確保西盤營

盤現時爲一個貨車停車 議員詢問時指出·該地 麥法誠答覆廖烈科 响 類成的交通或康樂設 環境互相配合,不致影

元作出上述計劃,並不值得。(**剛**安,原因是要花昻貸費用將道路改有與議員詢問時,他認為,沒有需

旅行社指中航服務欠佳 若增航空公

港

供香港與中國之間的空運服務,因爲可以令到旅客有更多選购名旅行社代表昨日出席空運牌照局聆訊時表示,歡迎有更 到三成。 北京之間的需求量將會增加,其中黃美碧表示,中國民航所提供的服務欠佳,比方訂票問題和服 公司則可選擇

先殿 間 及 錫 年 第 1 上 及 暦 7 九 五 年 十

《州的海路航線,如果日後牌照局不批准港龍飛上海及北京服務,可會有並已於下午得到批准。他表示,自己是油蘿地小輪成員,有經營香港至此外,空運牌照局小組委員會成員劉定中於昨日上午要退出今次聯訊從位不足的情况會達到三成。

深青服務中心

辦領袖證書班

ン正件十式時

在該館大體堂大殮下午一時辭靈隨即出殯

安葬香港仔華人永遠墳場哀此計

享壽八十有六歲遺體奉移香港預儀館治喪

月汽用下午九時四十分壽終養和醫院積閏

但由於受勒索保護費者多怕麻煩,採取息事率人態度, 究五號報告書·主要是將各項犯罪類型公布 都受到黑社会

作除市民產庫報復的恐懼、我們認為應是即將舉行的中央報復而不敢舉報,鼓勵舉報而不會受到報復,乃是先决問題。受勒索保護費的經營者多採息事率人態度,其實即是憂慮加强官民合作,其二是多則考率。 中會議的主題。

教育的音樂 市场以至許許多多娛樂場所等等,都受到黑社概念了一些正當行業,涉及層面廣泛,包括魚社會活動死灰復燃,即將公布的第五號報告書社會活動死灰復燃,即將公布的第五號報告書上 社會 一面 黃江 是

是

是

是

是

是

<br

周錫年鎖土溫 現委員會啓事

務 貿易發展局主席、香港防癆會主 月卅日病逝蹇和醫院,積閏享壽 奉移香港殯儀館治喪,定於十 時解盤う 前香港行政立法兩局首席議 **り功在社會
の返運欽崇
り** 隨即出殡 安葬香港 仔華人派遠墳場 月六日(星期五)正午十二時大殮?下午 員,工業總會會長、生產管理局主席 **席周錫年爵士;不幸於一九八五年十** 一旦溘逝り各方咸表悼惜。周鶴土遺體 十有六歳り周爵士生前熱心公益り服

謹此佈聞

周锡生爵士治婴类員會

委員會主席: 鍾 工元爵士

排名不分先後)

日四廿月十年丑乙歷夏

委員:陳寶琦 鍾逸傑爵士 **鄧肇堅爵士** 胡百全 安子介 張奥偉 鄧蓮如 利國偉 岑維休 何善衡 添 鄭裕彤 何鴻桑 周文軒 顧乾麟 徐季良 李福兆 **莫應基** 莊重文 孫秉樞 陳耿浩

容永道

許達三

簡悅强爵士 馮秉芬爵士 祭水業 鄧炳輝 梁德基 冼爲堅 馮錦聰 湛兆霖 B.K. MURJANI H. HARILELA 曾紀華 張治平 王華生

頁

孝男医翼塊環疾明 路邦場門月清

務男 國勳 務媳 譚惠書 巡避

孫女 合議

令 熊 令 婷 **滁姆宋顺蓬** 孫婿沈 瑋

誼女 黃玉路 誼頻 馬陳經

親屬繁衍 恕未盡錄

治變。香港沒機能 軍語・六一五二二六一八四語・六十九號

明

增收費

日替該項新式豪華巴士服務機場總經理施高理及九巴董

豪華

巴

但批新巴

客倍覺舒適。」 医出内部输上地醛及宽敞的高背

郭日橋華

免孫輩變成

無

國籍

登記爲英公民

讓非華裔轉英人

公民

證

且

海國英爲轉擇選會機

奠

港在多

談

身

百

甚住居

萬

司說待樞密院令訂定後

訪 **野春合辦貿易** 易發展局與中華廠商會 吉隆坡新

加坡

明春與他國接觸

談英公民海外護照

非官守議員發言將送英倫參考信新護照持有人外遊不需出示身份證

建

題

不滿新護照可換回舊證 現證件有效期逐漸縮短 須英政府取决准在英居留

論

茨國列席國會辯論英國國籍令草案,又如果他屆時有空,旁聽的香港印度社團聯會主席夏利里拉說:他們會派兩至說:可能會作個別考慮。 否讓本港的印度人成爲英國公民時,他說:深信英國不會

是的註信港 有移·上人 權民可述新

論辯會休發大汝李 國 長最 言

長期服務金法案

加多勞工團體與區議員代表 地多勞工團體與區議員代表 化 一种工人

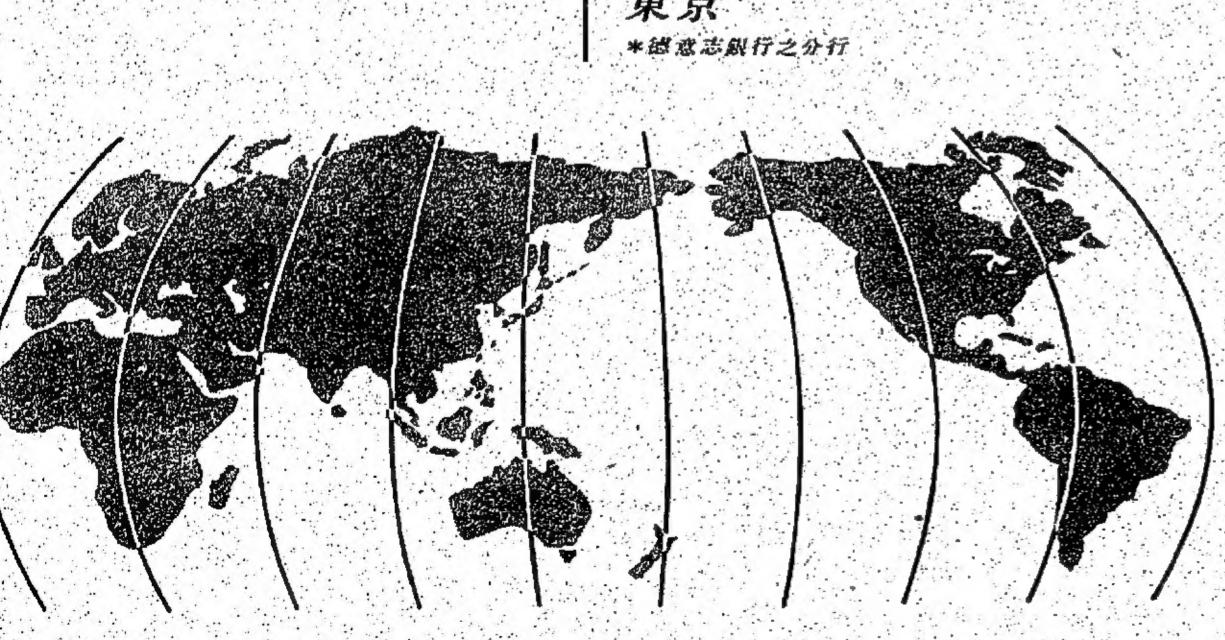
德意志銀行集團 亞洲地區客戶

提供貿易融資

之最有效率的銀行

分行網遍佈

曼北孟可香雅喀吉拉澳馬墨名大釜漢新雪台東谷京買倫港加拉隆哈門尼爾古阪山城加梨北京* 坡 埃 達蚩坡爾 拉鉢屋*





情况下,自由進出英國。(特訊)昨日列席旁瞻立法局休會辯論英國國籍令草案的英國國會(特訊)昨日列席旁瞻立法局休會辯論英國國籍令草案的英國國會 **居港外僑成英國公民料不通過** 獎品 歡迎大 八場換券證讀者請即來換取 / 明星蒞臨大會接受榮譽 名貴 豐富

英議員同意免簽證

合綜

立法局辯論國籍令草案章

布望明年九月可度施該項計劃「協助老師輔導學生作適當行」與達誠訓有計劃成立一學校支

。 影响 一方在執行法例上 方表示,上訴庭對游蕩罪

持

新護照進

八英國

告

今

報

体甸乍街中區辦事處換領,每避换券一張,剪存大會入場換券證之讚者,請即日上午上 各位的榮譽金球獎的榮譽,菲循晚報與廣大的讀者觀樂,一九八五年十二月十一日星期三,下午四時,駕臨香港大 · 每人限換兩張,換完即一一時至卜午六時,到荷

生產力促進局要 興建科技專用上 希望政府提供適識 當樓

立法局會議撮要

入亦增加百分之三 他說:「服務費用 引進科技,以擴展其服局亦採取更積極的方法

明星頒獎遊藝大會

節目多多

累積剩餘基金撥

公司

(即英國國籍法)在道義上是站不 即英國國籍法)在道義上是站不 與香港前途——歸屬門 「走展多華裔英國屬土公民惠 「大樓」

警方路障截城則石排灣金錦乘車

李柱銘評新護照現時尚未 護照應聲明持 可自動准進 望英在要求港人接受前加

政府在要求港人接受之前,先行加以改善。向港人推薦英國公民(海外)護照。他希望令草案的建議,未符即想,並表示在現隣段(特訊)立法局非官守議員李柱銘評論英國 要,由一九九七年七月一日《星祖鄉法是採取一一國商制一的措施。英兩國政府所簽署的聯合聲明,與

損失八百餘元

男子上訴得直

香港五金商業總會

障截獲三匪

各判み

肺塵埃沉着病

扶醉酒女友歸家

兩名女子遭賊刦

界積剩餘基金撥作支付交通意外傷亡附補計劃通過 破產未獲償者 **刊一覽該座耗資于萬之建築物;繼而削赴龍鼓角,座落該處有一座踏石角青山鐵電廠,會員** 並於上水畔溪酒家進食豐富商了解村民日常生活。指定時間

· 各人專心欣賞,深受團友稱讚· 至下午五点處有白鷺樓擺之閩林,環境優美,空氣消息一個行程是在沙頭角接近邊境處之鹽灶下

民鄉田新多

土取府政止阻 聯合辦慈善歌唱晚會 举辦慈善歌唱晚會,以粤曲姒坊衆,實行政模及美東樓,昨晚假美東村美東樓地下行訊) 為概應東華三院屋村籌欵運動,美

香港成 凱悅酒店週年大會

新條訂。在這裏要提及唯一重要修訂,就是將第條例內若干已過時的規定亦籍這個機會作最

救 助力 沙屬松

猎脱鸟源损急箭物品

上門條件所完修費 郵政局特別派遣專人到港九及荃灣各區, 閣下在郵政局開設 特快專遞戶口後,

收取投寄物品,不另收費。 每次只須撥電 專遞部門,即可安排 免费收件服務。如在下午二時半前 知會郵局,當日就有專人

到指定地點收件。 特快專遞,名副其實是投寄各類文件 及貨辦的最快捷可靠方法。

它的服務網遍及世界多個主要國家。 查詢詳情請電5-2671108或填妥 以下表格,寄回郵政總局 特快專遞服務部收。

商號及地址

填妥之表格調查

心下,分乘多部旅遊車・浩浩蕩蕩出發。中間逆,由七海旅行團安排經驗傾除多名陪

过百會員家屬 七海旅運公司預

場面熱

進會員康 辦新界歡樂暢遊

爲方便採用特快專遞的人士,

响應85

國際青年年健美先生競選大賽

吳國平

大學畢業同學會籌辦

沓港研究獎學會

內。據楊女士指出,入住元不等,據悉一般在三千

Ä 昌

案議過通局法立 額限量數士的

達愛美

费用:每位HK\$90

要港九各區設有醫事顧問及專科醫生,提供會 華僑讀者 優待印花 \$ 50

員感情·豐富假期生活

熱線電話:5-8151122

里港九名大豪華夜總會,酒水八折偿符。

■全港三百多間署名特約商號、各大百貨公司

學辦大型會員聯歡會及旅遊渡假活動,增進會

及國貨公司購物,享有10%至50%優惠折扣。

剪存以上「優待印花」入會可作 現金\$50使用 渡假咭入會年費:HK\$250

醫院 誉 下週三舉行

政府

者長唐嘉良稱

無意

聖誕聯歡勁歌夜

偶像與你同歡樂

渡假咭會員活動第一砲 尖沙咀 STUDIO 123



目中的偶像·親臨現場·演唱名曲·贈送簽 名照片、偶像下恤……與你一起同歡樂!

紙限 200 位。額滿却止。詳情請詢 5-8151122

國際性渡假咭 • 優點與衆不同

"一个种好?全个都是加强战胜。"看住了这个时间,一块的现在形式几时,一个个一点已一样这一块好。

屬參加以上特選旅行團,奉送十萬元免費旅遊 **羅贈送一千元現金將物券及旅遊禮券,包括**

·歐洲、美加旅遊禮等\$400。香蜜湖旅遊禮等\$200 • 現金階物券\$400

■代訂國際性大酒店、各地渡假村及新界離島 渡假屋·享有10%至50%優惠折扣。 歡迎查詢 · 簡章備索

郵寄:香港皇后大道中122-126號富衡大厦2A渡假店會員部收。

渡假咭申請表

觚魚片 總代理: 誠邇有限公司 電話:H-411708-5線 • 各大海味店及參茸行均售

憑學生證免費領取

陳列室 雅葉80: 香港灣仔高士打道235號地下 電話: 5-8933317 九 眼柯士甸道 5號地下及二樓 電話: 3,7232387

AMANO 事遊 方、欄介 選便、廣紹 刊、播灣、告 安勉勞自動打咕機 牌子最老 信譽最好

預約覽話:0-461642

收 登 ★ 旅 巻 本 旅 巻 本 旅 選 ★ 旅 遊 最 大 版 告 大





帉究房屋署報告書

名承建商

再由專家成立小組法局公屋重建專責小組決定

男事 王空 手。

白刃

三名笨賊 網成擒

政務司稱在本財政年度結束前

全港推行宣傳運動

建筑振馬馬馬馬

> 香港貿易發展局將於明年三月八日至 二十一日在歐洲三大城市學行香港 製造'86 展覽會

> 參展商號將訪問蘇黎世、哥本 哈根及倫敦等三個在歐洲的重要港貨 出口市場。

近來港元兒歐洲主要貨幣滙率 下降,已使港貨在歐洲的競爭能力 提高。本局誠邀經營香港產品的厰商 及出口商參加這項展覽活動,以拓展 貴號產品在歐洲的銷路。

有關該展覽會的詳情,請致電 5-8334403與本局黃遠為先生聯絡。 截止申請日期爲一九八五年十二月 二十日。請即參加,幸勿延誤。



香港貿易發展局

拓展香港對世界各地的貿易

香港港灣道二十三號。鷹君中心三十一樓。電話:5-8334333 海外辦事處設於:阿姆斯特丹•法蘭克福•漢堡•倫敦•曼徹斯特•巴黎•米蘭•斯德哥爾摩•維也納•蘇黎世•芝加哥•達拉斯• 洛杉磯•邁阿密•紐約•多倫多•巴拿馬•雪梨•東京•大阪•雅典•巴薩隆納•杜拜•牙賈加

兩女子

供偷渡客騙取工作

個月截獲蛇客多於去年全年



報失身份證近十

外轉讓身份證

聲寶牌SF-7100 影ED機

操作簡易 經濟實用

以尖端科技 締造尖端產品

李譽世界。最新的SF-7100影ED機 機身小巧精密,性能卓越,最符合 經濟與實用的原則。 ●自動色調控制,影印效果層次 分明,亦可手控曝光度,以應

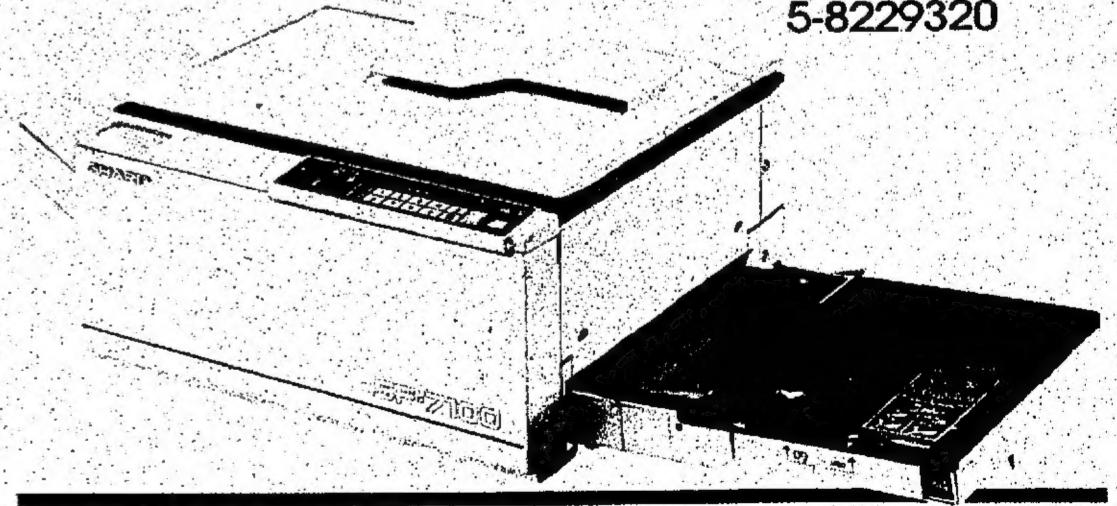
・開合式機身設計及微型電腦 「檢查/顯示故障」功能,方便 維修保養,提高生產力。 採用手動或盒式自動入紙系統。

不同需求。

可影印於普通紙、原圖紙、標貼 紙、投影膠片及作雙面影印。 ●最大影EI紙度B4(10"×14")

43(闊)×42(深)×26(高)cm 垂詢請電: 5-8229363

外型優美,體積精巧。



SHARP 聲寶牌

總代理:樂聲電器有限公司 陳列室: 香港海軍中心第一座地下商場10-11室 電話:5-291396 昨

塲 賽 馬 派 彩

第三場

祭の迎

第四場

捷

僱主中止僱員契約 須發給長期 服務

須簽給僱員一筆長期服務会に傭(修訂)條例草案・日

場賽馬

配磅

47

評定公布

百年

念瓶同德掛頭牌

九八五年第三四八二路申請書業經呈遞起訴下路申請書業經呈遞起訴下路申請書業經呈遞起訴下上級申請書業經呈遞起訴下上級申請書業經呈遞起訴下上級申請書業經呈遞起訴下上級申請書業經呈遞起訴下上級申請書業經呈遞起訴下

第關意需位十工投要於 1程等資料寄華喬了,沒標者請將過往負責有於精油添翻新通往負責有 標

अस ना लेनात्य कार व

香港防撈心臟及胸病協會

李利東國海

營全體董事譜出

路院

爵士生前熱心致力

謹 此 佈

STUDY IN 百利保投資有限公司 OXFORD, **ENGLAND**

師之姓名及地址

,指定有

之債權人等

,須依照通知書

Presentation

By Dr Graham Simpson Purposes (Business, Science, etc. by individual and group tuition Presentation at Hyatt Regency Hotel, Hugo Private Room on 6 December 1985, 6:30 pm. Call AcademicAsia for free 不能享受在其債權確定前

HOLDIA(H.K.)LIMITE

D清盤人

麥銳衡

莊信護啓

大學 Machine Cassette T.V. Washing Ma

誼女 養麗英 誼婿 馬仁元

馬文帖

務男 立 等 立 学 立 基

李男 煥忠 梁璋引 李男 煥金 媳 劉蘭君

永安中心廿五字樓

別所分派之一切權益。八不依約出席者,則作

親自或由律師代表出席

拍賣行拍賣寫字樓用具像低 九四四大香港拍賣行及地產代理有限公司啓 大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下維時、按金五成其餘之款(現金)限於翌日交濟。 按金五成其餘之款(現金)限於翌日交濟。 物

指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯凝或意外之事 指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯凝或意外之事 所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款 所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款 所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款 完GS 貨物性質——手提唸,打字機,寫字樓用具及 指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯凝或意外之事 指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯凝或意外之事

瓊勿航拍賣行拍賣 RANEES INTERNATIONAL 香港概勿兄弟拍賣行啓

院命 UNDER H.C. ACTION NO. A3581 OF LTD. 之 (MITSUBISH:) 私家取一架車牌號碼上TD. 之 (MITSUBISH:) 私家取一架車牌號碼上來限於指定期內將該貨物出消及將車拖走下槌之後若經過費者會與內解。 PESPONDENTS)(NATURE OF GOODS—RESPONDENTS)(NATURE OF GOODS—RESPONDENTS)(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅)各物照法院所 DOMESTIC LETTER LETTE 欖勿器拍賣行拍賣廣告

私廣告

私家車一

香港機勿兄弟拍賣行啓

16 勿 承政府物料供應處處長命定一九八五年十二八八十貨 車輛 充公貨 車輛 及無人認

題訊處: 內別與稱 布爾 一六八號七、八、九樓 通訊處: 內別與稱 布爾 官塘偉業街 治喪處: 九龍殯儀館 電話: 三—九三臺八二叁至

POINT 文蔚街MAN WAI BLDG.(文蔚楼)(經音譯意)十四字模第八室 WOO KING FAI(經音譯意)十四字模第八室 WOO KING FAI(WATURE OF GOODS—T.V. DRESSING (NATURE OF GOODS—T.V. DRESSING TABLE, SOFA BENCH 貨物性質——電視,成在抵桁,梳化長椅)各物照法院所封者當衆拍資 JABLE, SOFA BENCH 貨物性質——電視, TABLE, SOFA BENCH 貨物性質——電視, J值商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳 以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳 以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳 以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳 以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳 以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳 以價商者得投得不完了。

先室賀印

於主膰一

醫院蒙 九八五年十 香港殯儀舘治喪護定主曆十二月七日(星期六 柩至哥連臣角火葬塲舉行火化禮哀此計下午一時在該舘大禮堂舉行安息禮拜隨卽出殯奉

主寵召息勞在世寄居八十一載遺體奉移

- | | 月|| | 日下午五時二十分在伊利沙伯

孝男寧 賀仰先 媳沈 滌薇

載之與夏芝芬 **鹰参** 與關宛平 泣告

翠女季 青 婿 葉景鋼 季萱娟陳樹裕

唯宇 唯安 雅宣 孫女惟宜 孫婿 帥文聰孫男 維寅 惟宗

外孫男 葉廣蔭 外孫女 葉欣欣

香港残機館電話:六一五二二六

本報分類 廣告 請撥電話·⑤4625 8

由一九八五年十二月九日開始,香港中央 證券登記有限公司將被委任為百利保投資有限 公司之股票證券登記處,地址位於香港灣仔皇 后大道東183號合和中心17樓

根據香港公司法

例(第卅二章)通告

NO.1992 OF 1985

先 慈 陳

一劉太夫

痛於以歷乙

九八五年

養家允能地方法院命UNDER DISTRAINT機勿能拍賣行拍賣廣告

右開公司現進行自動

一日前,將其姓名,地址清盤,凡該公司之債權人

如有律師代表者

一日凌晨三時十五分壽終廣華醫院積閏字

該公司之清盤人

五年十二月

HOLDIA(H.K.

八自動清盤

百利保投資有限公司

股東週年大會通告 召開股東週年大會啓奪

)省號截至一九八五年四月 十日止年度之賬項,董事局人 及核數師報告書。

NO.2186 OF 1985年於一九八五年十二月六日即答者基本,龍地方法院命 UNDER DISTRAINT 體別的別的的內別的實行拍賣廣告

九龍紅磡鶴園街2號G恆豐工業大厦第1期3字樓A1單位 建築面積:約8,500平方呎

香港干諾道西96號利興樓1字樓後座 (連平台) 建築面積:約500平方呎

九龍觀塘雲漢街26至34號雲漢大廈 下第27號舖位 建築面積:約930平方呎 上開物業於交易濟楚後交吉 及看樓請與拍賣行聯絡。

#(E**B**538) 8-222088 **5-21**63**68** LE PANDA FASHION-SPORTS

一九八五年

星期六賽事

沙田公衆席

入場證章

公衆席入場證章將於一九八五年十二月五日星期

四及一九八五年十二月六日星期五於投注處辦公

幸運投注處:香港灣仔柯布運道九至十三號地下

新景投注處 香港皇后大道西五七六至五八二號

銀禧投注處。香港干諾道中六十四至六十六號廠

建安投注處 九龍土瓜洲北帝街八十三號地下

快雪投注處。九龍旺角道九十三至九十五號地下

商會大厦地下

一五號地下

人士則不能購買此等證章。而必須預購

香港電氣道二七六至二八○號華凱

九龍牛頭角定安街一〇〇至一〇二

九龍深水埗汝州街二五一至二五五

九龍洗衣街四十五至四十九號地下

沙田大圍道二十至二十二號恩安樓

葵浦禾塘咀街萬成大厦一〇九至一

大埔廣福道大埔商業大厦

入場證章亦於一九八五年十二月七日星期六首場

賽事兩小時前在沙田馬場公衆席閘口售予乘搭火

車前往馬場之人士。但乘搭其他交通工具到場之

時間內在下列地點發售:

華僑

日報讀者捐欵

香港基督教培道聯愛

濟助意

外傷

遺屬

醞思

須在銀行

戶

該存

得有抵

八舉行

單

善長

念讓有

尖東下星期六 國際靑年年遊藝會

唐錦彪,油麻地政務專員鄭陸山,及尖沙咀街坊福利會理事長吳多該活動之主禮慕實包括有國際青年年統籌委員會委員楊孝華,市政包括魔術、歌唱和雜技表演等。 目,以及有關「青年期道德觀」的德育講座和市政局提供的綜合性節目內容包括有由尖沙咀街坊福利會提供中樂演奏,亞洲電視歌唱

(年警訊),油楼地政務署及尖沙咀分署,尖沙咀街坊福利会等。(是項活動供青年人免费参加,梁取入埸票的地點,分别爲油藏地警

局

王先生捐壹百萬元 提供鄧何慈善基金

加强監督保險業保障保戶人界人士多年來之關懷,敬表衷心謝意。

鏡療法

LAWRIAN



現特向各界人仕敬告猛龍國際貿易有限公司將會毫不猶豫立刻 採取一切適當行動,包括以法律途逕向法院申請禁制令,賠償及一 切有關費用以對付任何人等在香港或其他地方製造、售資、供應或 以其他方式經營處理任何未經猛龍國際貿易有限公司製造或准許而 附有上述"LAWMAN"或"LAWMAN & DEVICE"等商標或類似該等商 標之衣物或其他物品或以任何形式侵犯猛龍國際貿易有限公司在該 等商標之權益、或模仿,影射或導致或促使以未經猛龍國際貿易有 限公司製造或准許之貨品冒充或影射猛龍國際貿易有限公司之貨品

> 猛龍國際貿易有限公司 代表律師: 曾超正律師模啓 香港越打道太古大厦九一八至九二一室

18.07128 19,14726

> 20.02803 21.00524

年前需要

大國積德街10至22號積達樓天台

監察長

行高

海事處處長

八號海港政府大樓三一八室輪船

上程之一九八五年第一〇二號 上挖泥及敷設管道工程 作 告

現勿 鋭拍賣行拍賣打字機 UNDER K.C.J. ACTION NO.11915 KCJ 11917/85 SEIZED UNDER 遊於一

及各物廣告

English Speaking Club THE STATE OF THE S 加開兒童英語班 逢星期六、日 上午

LEARN ENGLISH! YOU CAN HAVE:

WITH NATIVE ENGLISH SPEAKERS 每星期七十小時,時間任你學 **BUSINESS ENGLISH SEMINARS ENGLISH LANGUAGE SEMINARS** 九龍尖沙咀彌敦道 大厦5字樓 日本時裝樓上

MANY OTHER ACTIVITIES

之山坡上 心偏北面約三百米 河路工業中學東 河路生池灣彩霞道

大圍投注處

葵涌投注處

政務司 廖本懷

考

政總署將該等墳墓及金塔內之母殖 是那於墳墓及金塔內之骨殖選出,仰該等墳墓及條例(香港法例第一三二章)第一一八條條例(香港法例第一三二章)第一一八條條例(香港法例第一三二章)第一一八條條例(香港法例第一三二章)第一一八條

《廟自行計分》(五】(四十五歳以上)(日料別:(一)男子組

作棄權論 後,步行

判賽 標

德 福 派賽事宜 六百米

大隊人馬。凡報名于當日下水游泳者,一律条徵虎年冬泳康泰,以鼓勵參加。方主席强位。栗特別設計「金虎献群」圖案,並有「推舉方德福任大會主席,並由其親自策劃各層上辦公。地點為灣仔軒尼詩道二五一號商名)電話:八九一二三六三。並决定于本月至淺水灣,距離不過六百公尺,適宜任何人練體格。多年來每屆參加的人數續有增加,聯絡一次人馬。凡報名子孫自發而多加的人數續有增加,與一個人

,冬泳康

一九八五年一月一日

五)澳門組冠軍特(四) 括總冬派團(二) 女子組(

埔頭甲組足球榜首大戰 南華巧遇海峯

少林陣容不整海峰大勇有機可乘 一千五百多人云。 一千五百多人云。 一千五百多人云。 一千五百多人云。 一千五百多人云。

及十五元四種,學生票收五元。 門券分收卅五元、卅元、廿五元週賽事,比賽於八時鳴笛,不設序幕戰。門券分收卅五元、卅元、廿五元(特訊)政府大球場今晚上屆甲組足球聯賽,南鄉將與海條進行第八

、五分齡彈網賽

期

十五舉行

,於十二月十五3 一一期比賽,由市政局及 一一九八五年 一一九八五年 一一九八五年

枚但不發給 分上該日下水

大腿肌肉;後者進行分組練習時,不慎「拘柴」。大腿肌肉;後者進行分組練習時,不慎「拘柴」。除了鄧柱成、顧錦輝及柏蘭尼仍須休養,日前傷了右期足踝的鮑維,久會除了鄧柱成、顧錦輝及柏蘭尼仍須休養,日前傷了右期足踝的鮑維,久南華近來可謂禍不單行,該除受到傷兵問題困擾,兵源調動日漸短缺

一方峰 一方峰 一方的海峰、難保「少林兵」會探取信心、先以〇比〇和斑霸精工、再大勝榜末 東异四比〇、星期日又在增级後的荃灣身上力保不失。海峰自 前狀態及氣力漸達「沸點」,加上陣中全無傷兵、處境非常有利。 一時疏忽而被對手有機可乘。

南韓上

南韓上半場十三分鐘先 一路上半場十三分鐘先

南韓

世界盃足球熱身賽

作用甚大。过三名海峰之「鎮山寶」,今晚若能發揮水準,搶分並不困難健,外援中瑪美奧與前鋒波能泰亦俱在作戰狀態,制空及衝鋒陷陣方面,海峰後防洋將麥哥利,近仗表現達到水準以上,令該隊後防踢得更穩

反彈球,以一比一扳

角料兩隊今晚出貨即行如後 張朱陳黎 志德高水 徳唱**賢**昌 耀利斯, 廿五歲, 上半場十五分競時補射

南華

整理一般,就沒入本門。 一定四十二分鐘,聚西哥隊是在踢自由球時, 一定四十二分鐘,聚西哥隊是在場自由球時, 一定四十二分鐘,聚西哥隊是在場自由球時, 一定四十二分鐘,聚西哥隊是在場自由球時,

柏仙斯扣殺得手。(路透社圖片)世界盃排球賽,美國以三比〇擊敗日本後 CO.



黄,基業對銀鷹,免費 展開複賽,訊聯對藝商 日下午七時在吳總球桌 甲 消防先門福建 組籃球聯賽爭晋四强

植美大戰思遠 起九龍伊館展角逐

全港舞蹈

優勝産生

男子最高紀錄:五分四九秒

會意銘(個人)

元旦冬泳錦標賽

保持者一周麗儀(南山游泳女子最高紀錄:六分十五秒

一九八五年一月一日

各組

南華十二舉

七五周年會慶

國際足協 副會長主持

英國超級盃足球賽 晋準決

開幕

少年組中國

和與城境透水

且汾碎了他今年底之前再度超越闖度,重登次的敗仗令他不能實現今年的大滿貨的勝利廿六歲的麥恩萊爾力求首次贏得澳洲公開賽

世界盃足球賽 改私營電視

下午校〈莫等閒

球賽爆大冷 一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我失笔,但他是好人,好球星。一个我是家赛後拒絕出席記者會,可能第三次受力。

半準決荷蘭史基柏斯將遇瑞典艾堡

千五百元。在赛事結束後立即開始其廿一日的佟婆恩萊的罰歇總額已經超過一年最高限額七

一九八六年第二屆

越野長跑五囘合賽

日展開序幕。 旧合賽事,將於一月五 旧合賽事,將於一月五

。八公里。 一次高,越三極村。上下 技高,越三極村。上下 技高,越三極村。上下

越三椏村。

過去三個月温布頓急車帶加的經理人狄拉克斯特主人。
一次,於中央,第一號種子蘭度以六比三十六比二十一歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十一歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十一歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十一歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十一歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十十歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十十歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十六十十歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十六十十歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十六十二十十歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十六十二十十歲的三號種子蘭度以六比三十六比二十六十十歲的三號種子蘭度以六比三十六十二十六十十歲的三號種子蘭度以六比三十六十二十六十二十六十十歲的三號種子蘭度以六比三十十分,

順度在星期四半準決賽中將與英國的蘇埃德

四年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。至7年 (星期日)。

點。沿吐露港單車徑到野。九月十四日(星期野。九月十四日(星期

進行。男子公開組(卅

台舉行

(不限年歲)。男子壯歲以下)。女子公開組



南美洲 力感歐洲 **外週日東京決賽** 小阿根奴斯 旭雲達斯

兩大足球

「我們爲勝利」除尤迪卡何記

贷。 擊敗哥倫比亞的美國卡利隊而營入「洲際盃」决 擊敗哥倫比亞的美國卡利隊而營入「洲際盃」决 作, 小阿根奴斯在十月舉行之「自由盃」决賽,

認為該除目前伍・星期日将

(戦。) 「我非常髙與

利國脚施連拿,卡布連尼及施里亞均隨隊出發於法國國脚柏天尼外,丹麥國脚勞德立,意狀態的確逕達斯,亦有機會穿標。」狀態的確逕達斯,亦有機會穿標。」他表示曾經從電視錄映帶上看過小阿根奴斯

單的聲明中,世界盃籌 為「受該會控制外的因」委會稱是項更改祇是因

改於一間私營電視台內國際足協稱,抽簽

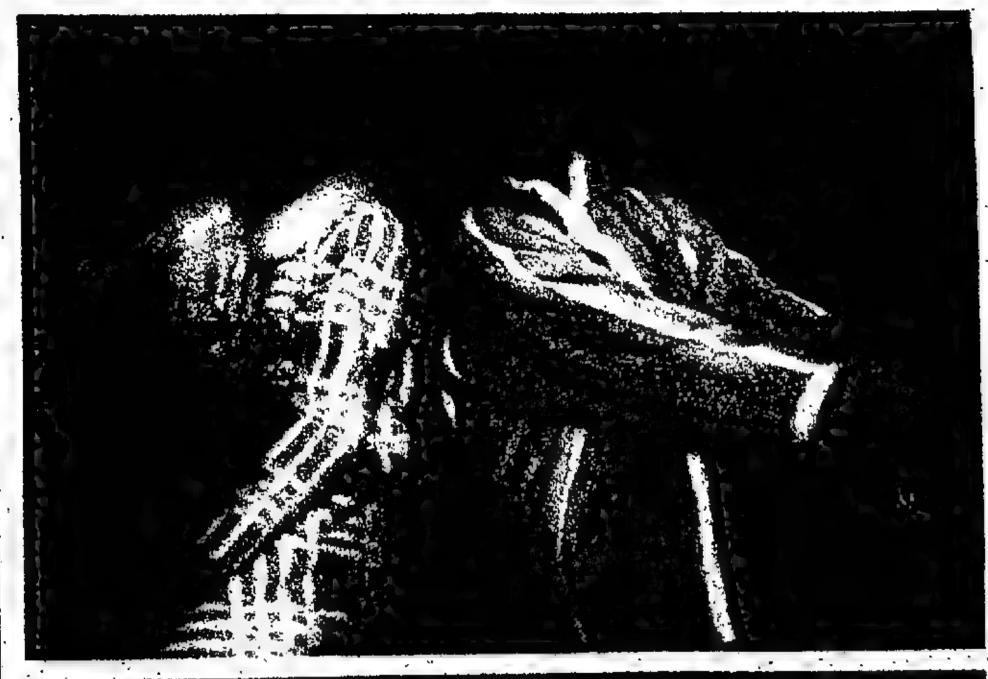
,鄰近墨西哥城南部。 舉行,該處位於聖安祖

, 遵可以赚到事货,故此很多人人利用假日,甚至是週日,到您,相信香港人是優爲之了。 在领

香港

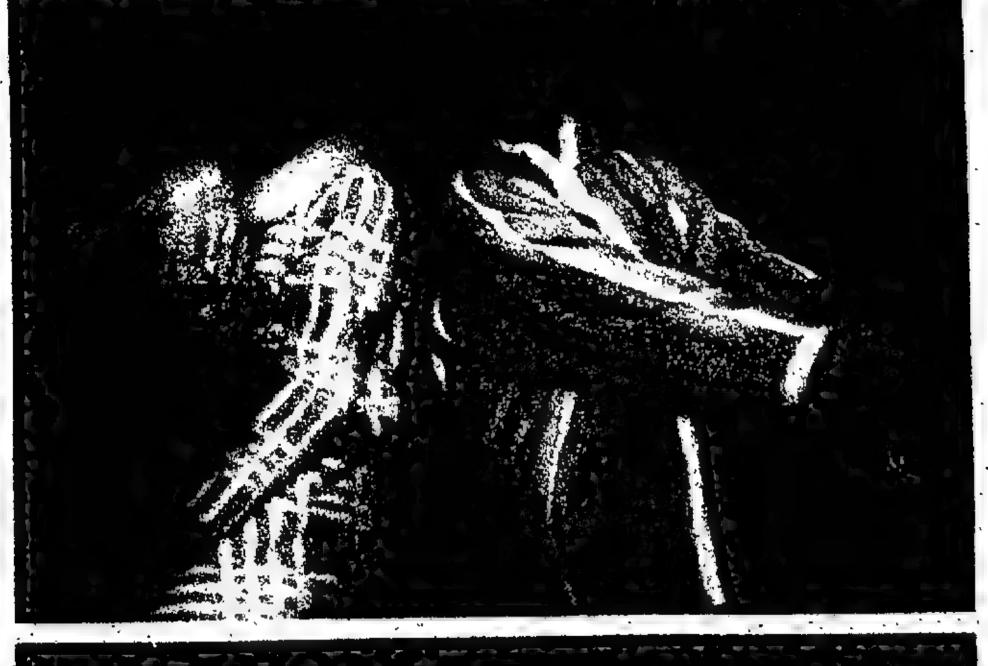
司

。八的場工出 是迫襲 行成交, 。口一如,展















無論您打算旅遊.

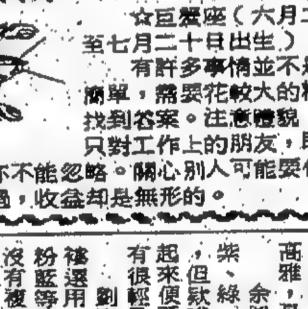
雅利信貸幫您手

火道688號旺角中心第一期1717室 電話:3-916474

干諾道中19-20號馬氏大廈9字樓 電話:5-8100255

铜鑼灣透甸坊5-19號京華中心1103室 電話:5-7905279





情

設九種部位按摩及

力度選擇・按摩頭

血液循環

尼龍軟墊封套・配 合脈動氣壓機・舒

緩足部疫痛。

Memi-Memi 按摩設備系列

老少均可享用。

舒筋活絡的效能,使疲勞盡消

電話:5-8338267/8

渾身舒暢:

電話:3-7130434

●新界垄漏青山道264-298號南豐中心746室 電話:0-420295

受到不同行星的影响而令到從同一個人的身上產生不同的特性,有時候是圓滿協調和互相配合人的,有時則互生矛盾,在很多的情形下,一個人的某種特性會在其一生中的某一段時間的支配他的人

星

稍後爲回復到其他特質。也許有時大家會發現某些描述你的資料並不適合,但是可能與 一位近親相當接近,這全是因爲那顆行星落在的位置所代表的特質在你個人星位圖中佔有着其他部)份,例如父母、兄弟、姊妹、朋友或配偶,所以,原來在你自己身上**發**現的特性,却在你的親人身 上頭現出來。(未完待機) ☆獅子座(七月二十一日 :☆水瓶座(一月二十日至) 至八月二十一日出生)

道個星期的運氣不俗。做

起事來順順利利。心情亦顯得

格外開朗。爭取個人應得的權 益並沒有什麼不對,只要對別

☆施女座(八月二十二)

角着私人的利益問題可能

☆天秤座(九月二十三日

身體健康比任何東西都更

公太神座。六月二十三月

這幾天的工作出雜問權

上謂似乎事事都針對着你才看

時間的安排相當重要,因集

充满僧心和希緒。時間是實實

公山羊座(十二月二十一日至一月十九日出生) 近任星期的工作出乎意料

的順利。心境自然開朗

月二十日出生了一

酸朋友發生執拗。假如各不關

步就會出現强烈的鬥爭。個人

生活習慣會變到外來因素的影

至九月二十二日出生)

至十月二十二日出生

時候也更做「密庇算號」

十一月二十月出生)

人沒有做成任何損失便可。做生意有好的開始。

,或多或少都有變化。新相識的朋友所作的計

凡事不能馬馬虎虎。

夠實踐才最實際。

二月十八日出生〕 週末會有額外的支出,用 **錢時若不三思,好易令經濟出** 做事會比較順利;不過别因此 與愛人相處得太多,想變換一下環

☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生) 這個星期的逗氣總算不能 外地來的消息使你心情開朗 健康會受到天氣的影响。尤 其是平常並不十分毀鍵的更要

> ☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生) 戀愛的問題要冷靜去解决

星些時候會爲錢而大傷腦筋

公金牛座 (四月二十一日 至五月二十月出生)

道幾天的工作歷力相當大 始若不能樂中精神去幹, 定沒有好成績。有空閒時間必 須要遊修, 吸收多方面的知識

最好暫時放下到外邊走走。做

只對工作上的朋友,即使是身 略。關心别人可能要付出一點

消腫止痛

利尿消炎

通淋鎭痛

止血化石

YUSHI CHA

主治: 咽喉炎、鼻炎

扁桃體炎、 及瘡癤等炎症



清热解毒 健胃消滯 清肝明目 利尿祛濕

廣西壯族自治區進出口貿易公司

地址:中國廣西南寧市七星路外貿大樓 電話:28541、25850、27335、22271、27754 電掛: 6317或GICORP NANNING 電傳: 48107 GXIMP CN

廣西壯族自治區進出口貿易公司系在原廣西壯族自 資企業。承担國家和自治區下達的進出口任務。承辦技 術引進,中外合資經營、合作經營、合作生產、來料加 工、來樣加工、來件裝配、補償貿易並提供咨詢信息服 本公司進口部經營各種先進技術及生產緩,機械設

音响設備、化工、輕工原料及產品、文教體育用 出口部主要經營新開發的糧油食品、土畜產品 產品的出口。本公司還接受區內、外單位和企業的委托,

代理各種進出口業務。 本公司已積多年外貿業務經驗,在國內外具有良好 信譽,歡迎海外各界企業單位前來治談業務。

資源豐富土特礦產繁多

廣西發展對外經濟貿易 出國另地區不變馬

土喜愛

马跑河

中國 三大跌打 名藥之-廣西玉林牌正骨水:

係我國三大跌打名藥之一 質量精良,曾兩度榮獲國家頒發優質獎章。 本品處方獨特,藥力持久,功效顯著,對各 種骨折,脫臼和跌打扭傷均有特效,能迅速 達到鎮痛,消腫及痊癒。本品更能旺盛局部 血液循環、促進新陳代謝、故對各種體育運

動,和健身操前後的防止和消除疲勞,風濕 痛症,均能迅速得到最佳療效。

桂峯牌

食蛇宴梗係飮桂峯牌三蛇酒 桂峯牌三蛇酒是用金脚帶,飯鏟頭, 過樹榕三種猛蛇的蛇胆和蛇肉生浸而成

功能祛風逐濕,舒筋活絡。

經銷處: 利源長有限公司 話:5-8190821

米白酒泡制而成,有驅風去濕、 舒筋活絡之效,常飲能强壯筋

本酒四季咸宜。早。午、晚均可適量饮用。 中國廣西壯族自治區 看 力整 山酒廠出品 香港總經銷,利源長有限公司

現時大瓶庄樽背招紙全部印 明香港總經銷:"利源長有 限公司"質量有保証。

肛門手術

(車

慈善籌

顯

(安省咸美頓市)

著名加拿大學府。 中學及大學預科課程

英文進修班 校舍位於生活費便宜和有幽靜讀書 環境的安大略省咸美頓市

百份之九十以上畢業生均能進升大學

有關詳細資料, 課程及入學資格, 可向以下地址

校長:苗禮士

MR. HAROLD MILLS)

Columbia Secondary School Of Canada 430 East 25th Street,

Hamilton, Ontario, Canada L8v 3B4

近金鐘站輝煌酒樓料封面 8 電話 65-276980,5-276995

SANYO



HPSG 100

能够服務中,心地址:九龍觀塘鴻圖讀36號二樓 電話:3-440[5]。3-450206 九龍深水地長沙灣藍122號地下 電話:3-776330

香港普通話教育中心 淮軒尼詩道467號建德豐商業大厦501室(近波斯富街) 九龍油麻地西黃街3號醫藥商業大厦(1)樓(近大筆戲院) 查詢電話: 5-745345/3-306209

彩色生活

#	通話(國語)深造課程
0	語音專修課程(AD/S-611)
課程期間	1986年1月3日-1986年2月21日
上課時間	逢星期五 8:10-9:40P.M.
課程節數	全期 8 節課
課程導師	1.東亞大學教授程祥徽先生 2.北京中央廣播電視大學教材〈現代漢語〉 編輯田小琳女士
課程內容	元音、輔音的發音練習 發音器官解說 拼音、音樂的現象 變調、輕聲、兒化香的研討 聲調的特徵
課程收費	全期 HK \$ 300
上課地新	香港建德豐商業大厦⑤字樓
入學資格	普通話萬級班或同等程度,經入學測試合格

修業證書 缺課不多於2節

欧洲七國十天 五

欧洲七國十八天

台灣環島七天

台灣環島八天

日本本州

東京返港

澳洲八天

:本星期三至星期五 時間:上午九時至下午六時 大量新款進口寫字樓像俬以低於 成本發售、大減特減、平通港九 另更有各式先進新穎辦公室用 品。一應俱全。包括有繪圖儀器 文儀洋行有限公司 香港中環皇后大道中八號海外大層五樓。

230 出标 日期: 23/12/85

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 3-319151

捷旅夏威夷\$4490 甜蜜假期星馬遊\$3290 捷旅美加遊\$5990 威馬曼谷清邁遊\$2270 假期歐洲遊\$ 6990

代理泰國中國及世界各地酒店數百間 折扣高達50%直接簽發入住券

車票、香港→→廣州車船機栗及豪 整 華冷氣車栗(香港取果) 歐美加星馬泰韓日台

叶 特快直接辦理廣州至各地機樂、火

特平機栗豪華團及簽証快捷十可靠十貴廉 香港德輔道中40號 5-216507 通明大厦 201 室 5-216507

特平歐洲美加 四天\$1770 各地廉價機票 曼谷芭堤雅 塵華豪園韓 七天\$2630 四天單人房 台淘急證180泰證100 美加廉價機票

自動溫度控制

3-910377

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 K-699568 + 14 K-662982 天,少明美口,直14~16號

豪華團 由 HK\$5999起

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社聯練電腦:5~266086 普遍金頭選款一中心17/F

3-7232882 3-7230339 5888 西岸フ天園 6788 西岸8天團 8488 西岸10天團 11488 西岸12天團 東岸11天團 12488

13488 東岸13天團

11天全航空進星期二、六出級

北京航空精選6/7天 桂林,陽朔5天達一六 \$1390 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道592號信和中心地蹿838 中環德輔道中26號永安中區大厦1101室

機票酒店簽証旅行團火車票 香港、澳門、中國 假日、富豪、東方、凱悅、北京、上海 凱悅、利園、代售船票、廣州、深圳

香港望斯表面相對

陸海通大厦7个場合

《親塘及圣》)各站 日本本州八天 美國西岸七天 日本九州八天 美加西岸十二天 進星期一、三

> 造星期四 造星期四 達星期五 天大出發 天天出经

> > \$ 3050

芭堤雅

七天 \$ 2630

连进三日 五天 \$ 2290

. A. m. 表 4 五十光 5 5 - 九 出班 角彈 效消 636 例 5 - - - - - 地 後服務站 2 中 提 ※ 失沙明 » 旺 角 * 視助 » 至 3 %

\$ 4550 造墨期四 九州本州廸士尼八天 \$ 4790 **逢里朔二、四** \$2150 **遙星期四·**六。 非律獨七天 \$ 2630 天天出發 **逢空期二** \$ 2850 遥星期一·四·六 \$ 3530 \$ 4390 5-255106

\$'4390

5-255108 印尼卅天觀光團 HK\$6,500.00

(INDONESIA 30 DAYS TOURS) 出發日期 :16, 28/10.09, 23/11.05, 19, 31/12 春節團: 14,30/1,1.3.4.5.6/2

JAKARTA-BALI-YOGYA 7DAYS TOUR 出發日期 16/10, 23/11 HK\$6,300.-

中環皇后大道中88號華光励精中心1806 CARRY ON TRAVEL 旋進有限公司 5-254549-0 5-241845

菲律賓 \$1790起 日本\$3250起 馬星\$3240起 泰國\$2270起

韓國\$2700起 台灣\$1770起 代售世界各國平機票。台証\$150 中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

桂林五天 \$1490 廣州 桂林

737噴射新機來回 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

九天環島 \$1690 暢遊:茂名、湛江、 海口、通什、黎苗族 、天涯海角、文昌

豪華冷氣專車

逢星期二、四、六

六天航空 \$1790 八天火車艦 \$1790 七天航空火車\$2490 石岩池 二天 \$350 七天航空團 \$3090 銀 湖 二天 \$350 豪華冷氣專車 設北京烤 西麗湖 二天 \$320 糖、串烷羊肉宴於長城 喜來登大飯店賣賓廳內 住宿燕京・筆都・香山

事人領隊 第立成图

天天出發 -

秦二天 \$360 天半进造星期六 \$320

深圳海蛇口。

邁遊:小梅沙、三家店 、沙頭角、海上世界、

澳門·中山·西维·莱德·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西梯三天\$780 從化四天\$820

沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往、第三班直通車返 石景山 - 珠海賓館 中山温泉\$380起

Hua 7 5 254596 4.3 3-676175 搭乘航機直抵啓復機場 南京住最豪華金陵飯店 八天直航四\$3190 湿游: 英德、賓品宮、韶陽

逢四、六 獨立成團 事人領隊 隨風服 住宿全部冷氣,雙人馬,地毡,浴「份遭有電視」的士高等設備 宝之外賓賓館、豪華冷氣專車

量。表示3 320011 四天\$850 早去晚返 玩足四天 "

银行中心1213室

十天∷ \$6990

七天 \$ 2250

② 天天出發 三 日日成園

分社:受货物的结构物中心构成150A-151及1701等。 分社:鲜黄编社(5686)等符中点1704-5章

分社;香港自信大适中60-70號後生保大厦17년1701-3章。 分社:香港網幣分貨使新创造發中心2107-8號 松轭厚樣上

十天航空區\$3290 南華寺、錦江、李覺開、 一線天別傳古寺、長老峯 住宿之實館均有冷氣、地毯 ·浴室·衛生設備齊全·部 逢复期二、五

色提雅 清道 布吉島 曼谷、芭提雅フ天 \$2630 清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030 \$ 3030 \$3090 布吉島6天

(委出天天) 泰、星フ天(星期日) \$3530 政境花園、五佛寺、鯔魚潭、珊瑚島

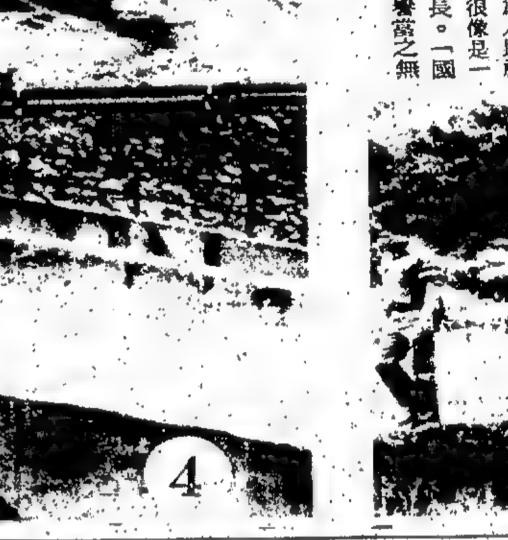
營業時間朝九晚七 • 星期日 > 例假照常辦公 非律質性宿馬尼拉 散公何 與日大酒店 迎司路 過遊:千島縮影・百勝灘・大高地・雅高海灘・碧瑶・及馬尼拉 市內觀光: 五天豪華書

\$2150 ____ 七天 全港獨家往參觀菲律賓軍訓學校 及果張刺激之神醫治病新目

召 員會

話會,會

口





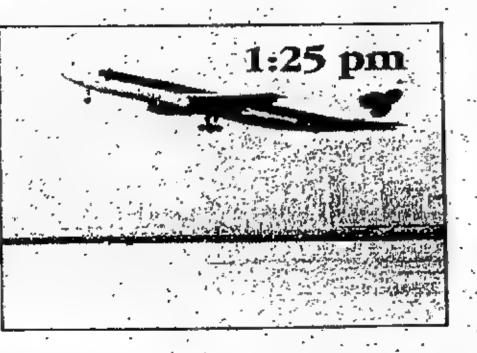
7:45 pm 4:00 pm

來往香港曼谷 泰航每日五班

閣下前往曼谷公幹或觀光, 最方便、快捷、舒適的方法 莫如選搭泰航。

泰航每日備有五班客。 機,分别在上午、中午、下午 及傍晚啓程,採用A300廣體 豪華客機,機上服務,無與 倫比。

曼谷航綫之班次,定時每日 下午1時25分起飛。閣下無意



泰航最新加入來往香港。論何時起行, 均可悉隨尊便。 來往曼谷乘搭泰航, 每日五班任君選擇。

詳情請向各大旅行社聯絡 或致電泰國航空公司查詢:

定位電話: 5-295601 香港德輔道中環球大厦 電話: 5-257051 九龍半島酒店東翼商場 電話: 3-699225



CONCERNATIONS

On the Occasion of the Birthday of His Majesty King Bhumbol Adulyadej of Thailand

泰國國慶及泰皇萬壽節

WITH THE COMPLIMENTS OF



泰商發展財務有限公司 Thai Mercantile Development Finance Ltd.

145-9, Queen's Road Central, 1st Floor, Hong Kong.



曼谷第一財務有限公司

FIRST BANGKOK CITY FINANCE LTD.

145-9, Queen's Road Central, G/F, Hong Kong.

或

杯象棋賽

釜

衣涌

香港 新誼隊冠

行將會在十二月六日於交易廣場開設該行在港澳門區個人財務總經理巫恆信表示:萬國寶通與門區個人財務總經理巫恆信表示:萬國寶通《淮訊》萬國資通銀行副總裁策香港,中國一交易廣場開設分行

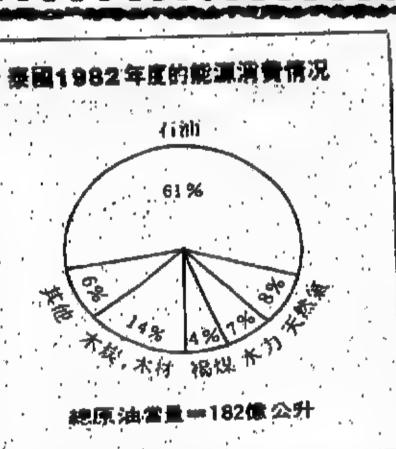
加强措施

治安差

有情况提建議

許外禹勘探 七十年代允

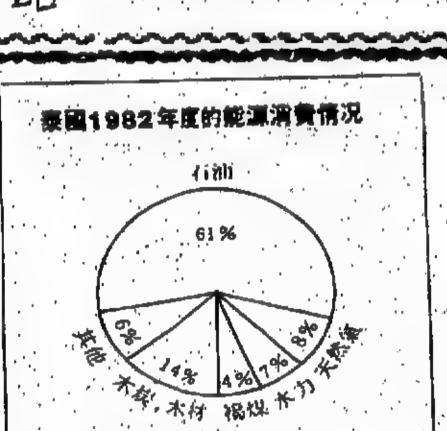
CONGRATULATIONS ON

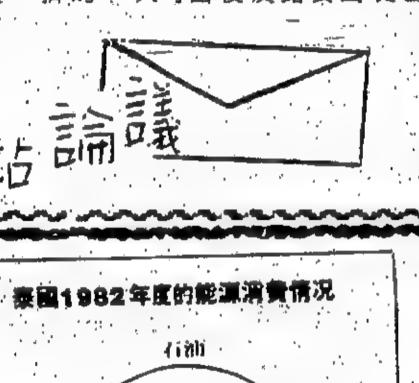


THAI

NATIONAL

DAY





區議會設立小

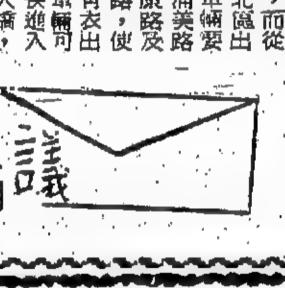
改善荃灣

(一)青衣的人口不断增加 外的交通聯繫,難以應付。 外的交通聯繫,難以應付。 (二)青衣質櫃貨倉數量增 然。 (二)青衣質櫃貨倉數量增 、食位情况,導致車輔互相擠在 。 食位情况,導致車輔互相擠在 。 會位情况,導致車輔互相擠在 過旋處,而行駛中的車輛互相擠在 過旋處,而行駛中的車輛互相擠在



贊同設立巴士專線

一个到交通拼塞的原因有以下 作,而近數月來背衣的交通摒塞 作,而近數月來背衣的交通擠塞 能從青衣到達獎浦,使到居民延 能從青衣到達獎浦,使到居民延 是,每天都要到獎浦或九龍區工 以,每天都要到獎浦或九龍區工 是,每天都要到獎浦或九龍區工



解決靑衣大橋擠塞 所後又允許他們從所獲 國政府首次批准給外资 國政府首次批准給外资 國政府首次批准給外资 國政府首次批准給外资

期中·所發現的工裝大 関問題,有很多是內服 類的形水導致大度去水 原問題,是政務與方面 無法直接加以援手的。 無法直接加以援手的。 無法直接加以援手的。 無法直接加以援手的。 在區內的工度中, 在區內的工度中, 在區內的工度中, 在區內的工度中, 在區內的工度中,

於定超過有關數額。 於定超過有關數額。 於定超過有關數額。 於定超過有關數額。 於定超過有關數額。 於定超過有關數額。 於定超過有關數額。

心主辦

· 以輕鬆、感性形式協 十八至三十歲青年參加 長路上」青年營,歡迎 一人發達一一人

葵靑區內展開

天然氣開採和管道已建成

祝賀泰皇萬壽節

電話:5-8332987 香港銅鑼灣洛克道506號 506, LOCKHART RD. CAUSEWAY BAY. TEL.: 5-8332987

或

氣

展發

產石化產品

祝賀 泰皇萬壽節

東南亞貿易有限公司

香港干諾道西62-63號 時代商業大厦7字樓 電話:五一四八一五八七 7TH FLOOR, SI TOI COMMERCIAL BUILDING 62-63 CONNAUGHT ROAD: WEST, HONG KONG TELEPHONE: 5-481687

特備聖誕活動 泰國

歡迎兒童參加

廠厦管理問題多 應自我解决困難

原,工度林立,因此常 原,工度林立,因此常 以解决,而且必须要靠 以解决,而且必须要靠 以解决,而且必须要靠 以解决,而且必须要靠

國慶 專日

四期星







格里拉(SHANGRI-LA)、檳城金沙

HILTON)、麗島(RECENT)及馬來西

餐餐珍饈百味·噹遍中西星馬美 食,大快朶頤。

HILTON)、題面(HEUEN)(CLUB MED 亞珍拉丁逍遙渡假村(CLUB MED

(GOLDEN SAND)、吉隆坡希爾頓(

CHERATING)等。

特級豪華酒店住宿膳食一流

之一馬來東岸海灘、關丹金沙灘 、馬六甲之十五世紀皇朝聖地等別開生面,令你大開眼界。

創新行程獨家專有 蒙華膳宿高級享受

全球最大航機星馬最大車隊 出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。

星馬(檳城、雲頂)七天超級豪華遊 \$3,999 \$3,899 星馬(關丹、檳城)八天豪華遊 \$3,530 星馬(馬六甲、檳城)七天豪華遊 \$4,399 馬星泰(檳城)九天豪華遊 馬星(檳城)六天豪華遊 \$2,950 星馬(檳城)特級逍遙團 馬星(Club Med東海岸、馬六甲)七天特級逍遙團 \$3,299 檳城:浮羅交怡(P. Langkawi) 六天海陸豪華遊 \$3,530 ·星馬(檳城、雲頂)七天豪華遊 \$3,399 馬星(關丹、馬六甲) 六天豪華團 \$4,399 馬星泰(閼丹、馬六甲)九天豪華團

来们加坡的第三型。

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

百福旅遊有限公司 香港之厦門

每週三、六 直航737專機 即日開始接受報名 5-250361 3-670091 5-262188,5-222300,5-222822

一 (自置物業) 中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室									
台灣酒店	日本酒店	韓國酒店		特快台証					
希爾頓\$420 三德\$270 環 亞\$430 國聯\$24 國 変\$460 美琪\$21	0 帝 國 \$880		亞 洲\$260 百樂門\$300 阿波羅\$340	\$88					
老 爺\$540 假期\$18 福 華\$550 天成\$14) 新宿太子 \$520 人 太 陽 城 \$400	高麗 \$250	怡 東\$340 半 島\$340	代 香港及澳門					
富 都\$380 第一\$11 華 國\$320 三陽\$11	2	鐵塔\$240 豐田\$170	美 命 \$ 280 香格里拉 \$ 600	大酒店					
代理世界各地機票十酒店、即時簽發酒店住券、折扣高達60%(接受VISA卡)									

德祥旅行社有限公司

韓國、台灣經濟聯遊\$2150 韓、日、台11天聯遊\$3500

上海賓館 天天接受訂房 機票十酒店 \$ 1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡。 大量精美行程表備索

韓國大觀遊(全程單人房)(全 \$ 3190 连一五六

_ ' \$ 3390 激≡、四

機票十酒店

最值得你信賴及推薦之二

]。行程新發劇新。經悉心職排,與其他施行團比較。更見充實。絕無走應看花之弊 3。奠正由分社直營 / 所以能做到導利多銷 🚉

威威3-301271

聖誕台北四天團 \$498 番發

來回機票十3晚酒店\$980 台北機聚\$810 台証\$90 可得合法百貨、免按金、免買貨

台北華麗大飯店 華麗假期 天天出發 (機栗十3晚雙人房十送6早餐十酒店接機)每位\$1000 (機票十3晚單人房十送3早餐十酒店接機)每位\$1150

來回機票\$800 \$ 1900 (#+-) S 1450 (法三、F)

代訂廣州至各地機票 廣州一北京\$650 廣州──上海\$550 廣州一昆明\$570 代訂北京・上海酒店 北京一西苑 \$ 550 上海 錦江飯店 \$ 460 建國 \$750 上海賓館 \$ 460

台灣渡假團 合法百貨 四天 \$638 包收利潤特高 韓國豪華團 七天\$2630 四天\$2700

台灣急續180泰證100 美加廉債機票 台北機栗十酒店一接送\$1110天天出發

1,4,6,7

学品0-440101

K302556

1130 星加坡

1750 夏威夷

2550 洛杉磯

日本 1440 馬星泰

2000 倫敦 2450

.2250 徳國 . 2450

2180 羅馬 2450

2150 荷蘭 2450

2830 季梨 3500

\$555

.2450

1650 巴黎

金門平價機票 3-319151 資打士街稻裕人修20年

三藩市 \$ 2150 姬 和 約\$2850 至 教\$2500 荷、膜\$2600 星架坡\$1300 万

3-320942

 廣州花園酒店\$310 酒店。廣州花園酒店\$310

3月卅几11反男月 宿務市(CEBU) 馬尼拉五天國\$2150 來風乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿辖市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 達二、自出發 菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

●廣州一北京\$690 ●廣州—上海\$490

3 306331:4 新發電腦代訂機學 ₹ 環 亞 大 飯 / 店 供 儲券 老爺/編華\$550 粒 約\$2650 受谷清遍布吉島 \$2550 起 世宗/總統\$250 倫 教\$2550 馬星(模城)聯遊\$3530起 業天/親悅\$400 巴 黎\$2500 美加歐澳紐團\$4690起

BANGKOK PALACE

PHUKET MERLIN

SHERATON

天成

芭堤雅

星加坡

馬尼拉

台北

尼泊爾七天特選 豪華觀光團 \$7250 12月 3日 嘉實同行、倍添樂趣 遊覽加德滿都、養卡拉 格調高雅享受一流 ★只辦一團、名額有限、報名從速★ **青年旅遊講座** 12月1日 項目:介紹青年旅遊計劃

韓國 四天團 \$2850

濟州 四天團 環島七、八天 \$1388 高級百貨包收包賺冤按金 自持機票港、台報名均可 ·直接經營天天出發自由社團特優 怡豐旅遊貿易公司 3-855718 3-7700200

林 桂 湖 麗 航空五天團

基利商業大廈同場行動停

3-802108: 3-802091

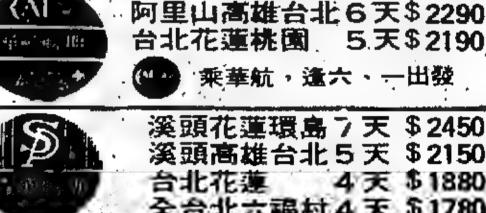
古浪嶼、厦門、集美、泉州、潮州 (車船)五天898 (輪船)六天1168 (航空)六天1388 (连星期五、六出發)遍遊淵國兩地;品唱潮州名菜,普陀 妻·住白鹭寅龄·回程代辦探報·6人起可包閣自定出發日 媽嶼島、壆石、汕頭、潮陽、潮州 (豪華車)四天668 (車船)五天798 (造星期五、六出發) 住舱島賓館品曙湖州名菜。 回程代謝 辦據鏡。6人起可包圍自定出聲日。

麒麟大飯店 \$120

全台灣酒店特價訂房中心

·旺西班敦道749號歐亞銀行大厦B楼E室

阿里山花莲環島8天\$2690



溪頭花蓮環島フ天 \$2450 溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花蓮 4天 \$1880 全台北六福村4天 \$1780 天天田發 🙃 🍲 😝 🍪 乘章航·韓航·泰航·馬航 可能 新娘 查查 可统行和企业 成村 化发达 14 多数 经经验的 化加度性 电电子性 经营业 医肾上腺 医乳腺 医乳腺 医乳性性皮炎 网络大家大学 高力性的

3-320823(4線)

台 北 810 夏威夷1800 日 本1380 三藩市2150 競 台1800 洛杉磯2150 洛杉磯2150 大 阪1360 超 約2600 馬尼拉 750 溫哥華2850 曼 谷1090 多倫多3550 星加坡1930

4天\$2350 全程單人房・退佐生寮 7年 4天 \$ 2688 小州 住宿新落成之演州教悦 注2、4、6、7 表 5天\$1700

納萊\$210 · 肝角通柔街 | A -- 1 | J 威達商業大厦 -704毫《金风泉珠蜜櫻上》

12月8日 項目:印度尼泊爾 港或 笑 3-689231 爾敦道99-101號海防大陸1203至

台北小人國 日本廸士尼 四天 \$750 四天 \$ 2000 日台五天自助團\$1500

帶百貨遊日台旣經濟又實際 本公司提供經濟豪華團 只帶過量合法免稅日用品及烟酒抵台後由直屬分 社負責,使每位參加者都享受超值問憶快的假期 (八年經驗、信譽可靠,歡迎社團、工商團體委托)

特惠各國酒店二仟餘間直發住宿劵 旅遊服務『應有盡有『絕不取巧』

黨籍簽證權威革命台證65

代理各地機栗·酒店·平通港九

久] /3-918787

台灣 台北自由團四天 \$ 1028 口 / 一 住宿觀光級飯店 天天出發 胜角强分流744 逐道享银行人原土地 类形像效应。

KTB韓國旅遊中心 彌敦道582 張信和中記 1406 A 空 3-2203166

全程單人房 另送深圳一天遊 特快穩健台証 150

\$1380 九 批 旺 角 彌 敦 消 5 7 0 號。

在明年三月,秦航A300—600型及兩架及 型空中巴士將會相繼投 型空中巴士將會相繼投 不能另外又訂購了四架 不能另外又訂購了四架

明年三月

新題都大樓由三座設計 新題都大樓由三座設計 新題都大樓由三座設計 新題都大樓由三座設計 新題都大樓由三座設計 新題都大樓由三座設計

新總部大樓

泰

及

慶

香港進出

皇

劇

LIKASIT

PANSOMCHIT

泰國駐港總領官

,願我皇健康,

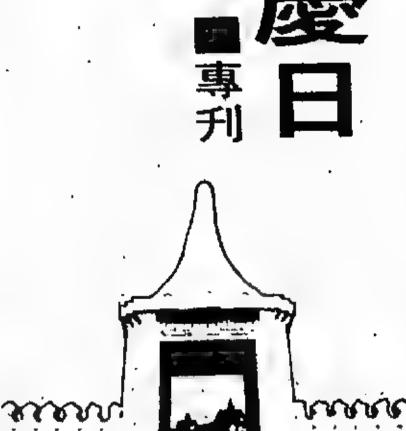
遵藉此機會再次代表我國政府感謝港人在過去多年一貫合作及友善態度幸福及長壽,使他繼續施行德政,惠澤萬民,爲秦國帶來長久繁榮昌盛

民情,了解各地實際情况。在今天髙興日子,本人茲代表在港泰國僑胞向我皇及其他皇室成員祝贺皇室人員不辭艱苦週遊北方崎嶇山野地帶,亦到東北不毛平原及南下麥雨成災低蹇之地,親自視察通民衆,都對泰皇一言一語予以重視,聽取訓誨,在日常生活週到疑難時候加以應用,每年秦皇及通民衆,都對泰皇一言一語予以重視,聽取訓誨,在日常生活週到疑難時候加以應用,每年秦皇及

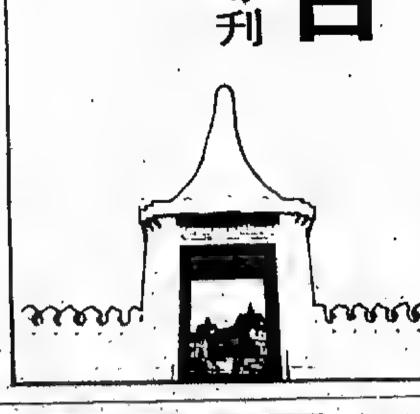
慈心膈使其人民心服敬佩。他的德政是有目共睹。社會各階層,無論高官或逆的中心。秦人對他們所愛戴秦皇是全心全意信賴及效忠。無論秦皇到任何地方

相互愛之惡固基礎上。對於泰國人民來說,泰皇就像大家庭的家長國人民都傳統舉行盛大慶祝,恭賀他們所擁戴的偉大泰皇之誕辰。泰辰,本人遵代表我國政府及人民向港府及全港市民致意。





泰國國慶日







了解秦國的旅遊菜發展秦國考察,使他們曾 #

※航成績輝煌

萬

CONGRATULATIONS

ON THE OCCASION OF THE BIRTHDAY

OF HIS MAJESTY KING BHUMIBOL

ADULYADEJ OF THAILAND

村內處理各種航空時運村內各式貨運

情和旅遊特色。這類計

另外又經常招待世界

泰皇姐抵昆明 受到熱烈歡迎

I量比前增加

原

專 CHAROEN POKPHAND GROUP OF COMPANIES

香港夏慤道16號遠東金融中心21樓 21 ST FLOOR FAR EAST FINANCE CENTRE, 16 HARCOURT ROAD, HONG KONG. TEL: 5-201601 TELEX: 85834 CPG HX

泰航服務廿五週年 規模雕 大傲視同儕

架DC-6B型容機,由二十五年前僅有的三一、泰航旗下的機隊已

國慶及泰皇萬壽

十年丑乙曆夏

M空公司與北歐航空公 成立,原是泰國國內綫 泰航於一九六〇年

次也較前

架DC-

温文有禮泰航空姐。

分別飛往改萊的詩里 泰航開辦了三條新航綫

五四年

2年銀曜紀念之際:在今年慶祝開航社

三條新航綫

逢泰國 萬 壽節

無

泰國盤谷銀行

守較成功地 粉所購買保 別,顯然為 提關於前往

日四廿月十年丑乙曆夏 議 辩 E 員

執業醫療標準充

分管制

計劃

葉文慶對健康服務

我「最有

因爲我認爲自己有責任 告發表演說·我想談及

許賢發提議實施

合約制度

政府應

固定數額費用

口

志願機構購

服務單位

化。在這個背景下級為為本港人口有空報 般。香港也受到許多

提供全面醫療保險

定長期社會政策

*化因贵

大部份辅助的醫療服务、極年老、遭不幸、

,我認爲政府在提供醫療服務這樣低稅率的社會(希望這個

7·亦理應由個別市民中長提供健康服務的責中自計會上那些能自34

)可藉以取得私人醫療服務的唯,會我覺得是香港大部份市民人是健康保險,因為香港在過去幾份一向極爲關注。但是,我現在

例應獲提供醫療服 例 二、訂定一項 門可以負担這些服 的;因為他們佔市

心語所實

愈來愈 使可攤 化甲酸

的百份之一點一額爲四億二千二

志願機構

九八〇年已由香港社會服務聯會提出。該聯會提出。 資項制度的優點在於確保志願機構的對政所則於項外。 資項制度的優點在於確保志願機構的對政所則於項外。 查志願機構在提供獲購買的服動時,可自行處學其預算和從其他來源獲得收入,若有盈餘則沒可,並無費任保證對志願機構的財政制度,與內學及理工教育资助委員。 這項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供资助。 在編訂長期計劃時必需知道的股聯會提出。該聯會提出人人人〇年已由香港社會服務聯會提出,該聯會提出,以及發揮資正的合作精神。

醫療服務 必須諮詢 民意見 改革

制度仍須認眞檢討

八五年三月,政府才向兩份報義的題,但政府並無採取任何明確的日後一九七三年開始,香港發行和不良醫藥廣告管制條例的醫藥入報華和雜誌都刊登很多沙蠑觸犯

談多屬大厦管理

進行发修。(股) 署文娛走在鍾卓林)晚上七時三十 ,特定本週末(施珠

議會上席岑才生,文藝 網羅內維開舉行隆重之

城議局辖區內

之。有多少人知道, 一有多少人知道, 一位體驗鐵路和公 一位體驗鐵路和公 份住戶陸續搬 佈拆第十座後 十分多,例如

東區舉辦研討會

神七主禮。(立) 神七主禮。(立) 神七主禮。(立) 神七主禮。(立) 神七主禮。(立) 神七主禮。(立) 神七主禮。(立) 日在柴灣社區中心。 (二)星期日(八

以政府收地而無地可以政府收地而無地可以的所質尚有可為。一個元・由於部份數一個份數學的所質的有可以以供全部勞動力百份。

民 登記 青年 數字 較早 失 望

熟

選舉 强管制產品質素保障消費者權益

鰤可降至18

有其田」的政策,鼓励及協助费民盛进利用香港。
一段,以及改善殷菜產品的分銷網等,使股作类。
一段,以及改善殷菜產品的分銷網等,使股作类。
一段,以及改善殷菜產品的分銷網等,使股作类。
一段,以及改善殷菜產品的分銷網等,使股作类。
一段,股業環境得以改善,自然地,機業污染的問題,亦可迎刃而解了。
一度,股業環境得以改善,自然地,機和企业股份。
一度,股業環境得以改善,自然地,機能不是企业的。
一度,股类環境得以改善,自然地,機能不是企业的。
一度,股类型境界以改善,自然地,战器等,使股作类型,亦可迎刃而解了。
一定,亦可迎刃而解了。

一百立法例。管制外幣找換店的經營手法,及規定 一百立法例。管制外幣找換店的經營手法,及規定 一百立法例。管制外幣找換店的經營手法,及規定 一百立法例。管制外幣找換店的經營手法,及規定

拆清要樓題問與麥芳葵 離遷續陸民居 商

減銳意生戶

東區兩項

社區活動

(特訊)東區南項 動如下

文娱项目,大致已告完一,其分目分次之群想 月之「壁垫觸揚在東區

區政務專員梁實榮,區 分。假

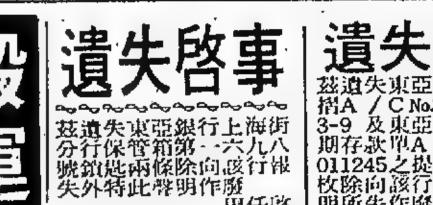
該訂定一套「耕**杏** 是建議檢討現行的

246二種擬無軒文玩公司 246二種擬無軒文玩公司 218 號地下可喜地產公司 四號M地下可喜地產公司 四號M地下可喜地產公司 四號M地下可喜地產公司 218 號地下五商地產(近重慶酒家) 118 號地下五商地產(近重慶酒家) 118 號地下五商地產(近重慶酒家) 118 號地下五百世產(近重慶酒家) 497號(近山東街口) 廣 告服務處

明

者5-635157-16 表5-627922日夜 九3-333532 前3-632345 0-287288





遺失聲明

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583

遺失序事 遺失序。 遺失原亞銀行上海街 茲遺失東亞銀行上海街 茲遺失東亞銀行上海街 3-9 及東亞銀行美元定 期存款單A / C No.21-10-1059 3-9 及東亞銀行美元定 期存款單A / C No.2183 011245之提款閩珠共一 牧除向該行報失外特際 明所失作廢 明所失作廢 明所失作廢

本人遺失際星做街坊福 利會長壽股新5股第10 06號証書除向該會申請 補發外特此登報聲明作 麼

台灣溪頭八天豪華團

\$2610 天天出發

地產專欄

上區 與 在四土港 份 1地及 及港百地 可透口 中市 岛公約 開 露 前 即 上 區 區 頃 四 開 、 港

京

繼續

日五二點〇升,五一 美餘億七十交成,圓 。元

東

美

元

遠期

一位作废泛之水文にの分解研究・根據は四分解研究・根據は四分類の

英模域因素。 原 模域因素。 原 模域因素。 原 文模域因用 原 文模域因是 原 文

會影

五三粒四市

應

虞

的类務上可以增尔超,放棄苯乙烯的科技逾時,孟山

9的港元實際雖分年十二月四日(日

所及儲上的資本投資不 所及儲上的資本投資不 所及儲上的資本投資不 所及儲上的資本投資不 所及儲上的資本投資不

未有變更

高,使其他工業 與木材工業的職 與木材工業的職

僑經濟

陸大銷轉能

重 銷本貨

-七萬五千個工作會使選些工業提 失的職如果別

銷,對於上檔味粉本銷亦有影响銷中國大陸,不斷在本港市場海積壓量仍大,這些味粉尚未能轉是季節性旺月,但下檔味粉存倉(特訊)味粉本銷目前雖然 影响,華頓公司的結內, 評估吉本斯法案公司請華頓經濟預測

精

健康

人的生活情况。並證明何種因案構成艺农示希望藉此次調查。更深入地了解低只贵此次调查的城市理工學院講師關稅

推廣

况有待推废精神健康教育後,才可改善。 我形象,對其心理衛生,構成嚴重問題。我形象,對其心理衛生,構成嚴重問題。 老體弱,在所難免,但是因此了

更新廠房設備

競力

貧弱

最低廉重與電

總會所舉行 表演助與・幸運抽獎的授票示範,文與節剛片展党、幻燈、學

否会發生車關,如果碰班上,他會一直担心提的人。坐在別人開的一個担心是不知人開的。 医有别一颗神經緊
以雙臂才會很快就會個



慌!回到家裏,他努力 污水氹,弄得我全身髒 不小心,把我掉進一個

就是「我」最做愛的爸 一他」是誰?

緊張

马

(三)將鮮尼瓜

你所用洗頭水是否適宜?有無不良副作用?你所用洗頭水是否適宜?有無不良副作用?你正當盛年,當可復生,不過,要往意的,個然,仍未見改善。 你來信說:頭髮大量脱落,如何治療? 此外,面上大量暗瘡湧現,如何治療? 此外,面上大量暗瘡湧現,如何治療?

鸭猪肉等,最好以素食爲主,兼吃鸭猪肉等,最好以素食爲主,兼吃一切生,主要由於性欲情過盛與皮脂分生,主要由於性欲情過盛與皮脂分生,主要由於性欲情過盛與皮脂分生,主要由於性欲情過盛與皮脂分生,主要由於性欲情過盛與皮脂分生,可試用何首爲一両,照豆二両法,可試用何首爲一両,照豆二両

,可能是混鬱酸熱

手幫好婦主庭家

泡潔噴風捲龍

一個二十二元五角一種流行裝坐用,

道種現象,不知吃什麼才有補助?望提供感,或身體缺乏某種維他命?你現年廿五歲,你問上述病徵,是否血氣運行不好?或身體

電話:

樣的快快樂樂地過日子快樂,後來我和他就這球場和公園玩耍,真是問心,他還時常帶我去

我敬愛的他

鄧麗青

就是有一種温暖的感覺 這是遙感感覺?

行到「他」「我」便感 預進「我」的心窩,一 一個」的影子常常

以 · 凡事心平台 不過道種情形在 不過道種情形在 不過道種情形在 不過道種情形在 不過道種情形在

分生!

水是否適宜?有無不良副作用?應,當可復生,不過,要注意的,就髮問題,毛髮原有新陳代謝機能,

地址:

1. 後來有一位很貧窮的 小孩子經過,他一見到 小孩子經過,他一見到 即帶我回家去。雖然我 即帶我回家去。雖然我 即帶我回家去。雖然我 即帶我回家去。雖然我

着我,最後還將我掉進 落裏。而且他以後不穿 落裏。而且他以後不穿 不再理我,把我掉在角 把我濟潔一番,但是我



興建巨型

商住中心



有萬羅包容內

每冊港幣肆拾捌元

八四九三八

話話話話話

三三五五五

六八六二四

八四四三九 七〇〇董一 六七六六一

收府政,劃計屋居與屋公、况市業物連詳 公請申樣怎、例條制管務租、法辦償補地 提並、法辦算計款付期分,屋居買購、屋 組與理管厦大强加,築建例達付對關有出 。值價考參具極,料資的團法主業織

◁售代有均局書大各▷

許舒署長主禮指出新舊觀念結及 姓氏 医增出 人 慶繁榮

築開正現坑官 首局鄉

元朗支站昨啓用



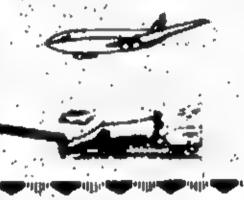
由江西省九嶺山作祖,歷武功 鍾麟,光緒宋年曾任兩廣總督 軍軍長。十六年國民政府定經

多質買

値勝於買書

a

を左都有人要啦。 域人・生仔・海通一世做「科」



星影的殞早

擇



本州廸士尼五天、六天、七天、八天 由\$3250起 增加成本。多增日光。 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 九州本州廸士尼、日光聯遊美会由\$4390起 由\$3890起 \$ 4690 韓國日本廸士尼、日光 奈全条 \$ 4090起 韓國、濟州、慶州、釜山 四天、五天(包單人房・伎生宴)由\$2700起

曼谷圃: 乘围泰·秦航 A 300空中巴士·早去晚返: 班次最多。

大致上浸泡的時間約二十分經,最多一個,只要在雙側浸入時,感覺温度舒適當略多一些,水温應達攝氏四十二度左

清邁國: 乘泰航景往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島 莱泰敖、整程 A 300內陸機。 济道事谷布吉區:莱泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天 七天、八天生\$2310起 由\$2270起

曼谷四天 五天、七天 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天

\$3490 (天天出發《可延期返港)

由\$2890起

馬星(提集器)美\$ 3530 泰星七天\$ 3530 馬星(農農器)素 九天\$ 3990 十天\$ 4220 馬六甲行程。並包括泰國獨有最新行程

碧瑶、大宫郡 天天出發(可延期返港,不另收費)

免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

直飛高雄,台北返港

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄人·台北走*內陸機:花蓮—台北。 阿里山墾丁九天\$2820 * 台北人、台北走 * 內陸機、台北一花蓮 高雄一台北

天天出發

旅遊有限公司

曼谷芭堤雅

(全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化 村《千島編影》大高地・艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用非

領隊、最佳導遊爲你服務 七天\$ 2250 天天出發,早出晚返 馬尼拉宿霧

· 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 · 芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱧魚 湖,人妖花街,四面佛、奇妙樂園

等住宿一流大酒店。 天天出發 本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮

早機出發,晚機返港

\$2630

\$2290

園, 桂河橋, 大佛統, 水上市場 皇宫, 芭堤雅, 珊瑚島, 鱷魚湖, 奇 妙樂園等,住宿一流大酒店,獨立成 團,專人領隊。

吉島

本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港。 2)新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂團 3)布吉島來回乘內陸機。 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 逢星期六出發 \$2920

早機出發。晚機返港

楊遊台北·陽明山·故宫博物館: 野柳·地獄谷。日月潭。阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 天祥 花蓮 六福村野生動物園 。思烈祠及新增行程小人國等主住 宿一流豪華大酒店,獨立成團 專 人領隊。早機直航高維,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店 ,幷加太陽城及豪華夜總會,分社 直營。保証滿意。

環島(阿里山)八天豪華團 \$ 2610天天出發 台灣(高雄)七天豪華團 \$ 2400 達三 日出發 台北四天波假養華團

星 馬 馬星(檳城、浪嘉嶼) 八天豪華團

逢星期日出發\$3820 馬星(檳城 七天豪華團 逢星期六出發 \$3530

馬星泰(馬六甲) 九天豪華團

行程精短充實、特為有限假期人仕而設計,以 最短時間遊覽全取精華所在,條準德國名姓法 蘭克福,海德堡,絕覽德國第一風景區黑森林 · 觀賞萊茵大瀑布 · 乘吊車登萬呎鐵力士大雪 山、俯覽世界花園瑞士風光、暢遊花都巴黎2 震都倫敦。乘世界最快速 TGV 火率及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峡,來回歐洲乘搭國泰運航 機・節目濃縮豐富・経不漢賽時間 逢星期五出發

台証收75元

行程首屈一指,暢遊羅馬、梵蒂岡、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、甘武湖、瑞士利維拉、阿爾 卑斯山、琉森、「大響山」鐵力士等、狄桑、 巴黎、布魯塞爾、滑鐵盧、阿姆斯特丹、海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機·來回歐州乘搭荷蘭珍寶豪華客機。 田發日期: 12月14, 18, 21日 86年1月11日 2月8日 KLM

向日葵一海陸空

鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天

旅遊有限公司

票務部

·陈林晓梅等法表示

票務部

暢遊日本東京・箱根、富士山・濱 名湖,白絲瀑布,東芝科學館,京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 住宿 一流酒店・乘747珍寶客機。早機 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團

天天出發 \$3630 本州廸士尼五天 逢星期四、六 \$ 3250 北海道廸士尼七天 逢星期五、日 \$4890

東京廸士尼樂園六天豪華遊

暢遊鹿兒島 楼島火山 指宿 長崎 鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸, 和平台,野生動物園、別府、地獄 溫泉。阿蘇火山。熊本古城。水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領除。廸士尼九州東京九天團,則 專人領隊 天 天 出 發 \$4390 在東京住兩晚·加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天

逢星期四、五、六 \$ 4890 鹿兒島九州八天 \$4500

暢遊澳門名勝·包括主教山·跑狗 場。大三巴牌坊,觀音堂,澳門與 伊奥蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯 樂場・賽馬車會等・住宿最豪華之 划伐酒店·享用酒店各項娛樂設備· 天天出發 \$330起

特約代理澳門凱悅酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起 雙人房每間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券 酒店十船票十澳門接送 \$300 天天出發 雙人房每間 \$320

加 尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 ■斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩

市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎂 加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 \$9290 美國西岸十天 進星期二出發 美加(溫哥華)西岸九天

\$ 5890 \$9890 美加(多偏多、溫哥華)東西岸13天\$.15990 美加(多倫多)東西岸16天\$18990 逢星期二出發

黃金海岸,墨爾砵,雪梨坎培拉 膳食豐富,專人領隊,獨立成團。

華。免費代辦簽証。 黃金海岸坎培拉七天豪華遊 \$ 7590 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

行程首屈一指,節目精采,暢遊布=暢遊福崗阿蘇火山·水前寺公園· ■里斯本,黃金海岸,滑澳天堂,海■熊本城・球磨川、鹿兒島,櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 山,指宿、長崎鼻、池田湖、開聞 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳·宮崎野生動物園·日南海岸· ■ 耐院, 樹熊動物園,雪梨港遊船 大阪城・京都・清水寺・奈良・東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,大寺,西陣織,東京廸士尼樂園等 ·乘搭萬噸豪華向日葵郵輪 · 享受 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精,船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色,住宿一流大酒店,多晚 夜總會・獨立成團・專人領隊。 逢週四出發\$5290

> 海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期一、五出發 \$4890

公奇冠



日四廿月十年丑乙曆夏



·面子丢盡





「請她自我個電話・(一快了吧!」她已去了

紫紫秋

日 聯安⑤444221 日日公司⑤441615

晶



京\$ 1450 阪\$ 1450 菲律賓\$ | 180 星加坡\$1880

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使妳得致帮助與益處 美國DR: Hill (中國香港)事務署

特快收費75, 包赚包銷 總店旺角彌敦道607新興大厦1817室 電梯18李 電話:33301275 33849562 33859555 分店中環永吉街12城利潤塔2樓8室3413674 自置標字地址不變僅此兩間老招牌其他是傷實

中與商業大厦4字樓 准外線碼頭對面

5-441531

》康樂旅遊公司,自置物業香港中環干諾道中62-63號 民商職外分通攝秘港失兒旺道金5北道七中一荃總中与 刑業員寓居赛影密外院女角已都字角已海心O两站心\ 證調行好雕證錄跟跟調活彌一中B英一商一中地南174 據查院居婚據音踪踪查動敦號心座息號菜樓室鐵豐樓B

港偵探社 自置北角分社0-783600 . 783699絕對保密 新界荃灣分社0-4986331 . 4986332劃辦十年世界偵探會員

★代售國內機票、火車及酒店★

有限公司 14. 李中的自身感慨增生生生中学性 编》对: 5 字直符系统改士20°6。 3-67611 **原本的事效因35年取得力位计**图 注的 推察的636年58日中心1725 3-32230 放射性 多国门的 陈 经净值 电磁管装置 坎克 3 -440222 門臺灣南部中華 C 常數周珠 A 72個時 0 44010 医溶质 華地 酒气油气炉 敬敬之 #44套套5-2114111 //3 /3 相(3-721338)。 舞門(563333) 电角: 3-305207 上学出: 0-4930211 还 建气烧七 转业人语来语目英公常假期 朝九晚五

CThai 布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 青邁四天\$2310 清邁七天\$2850 24006] 曼谷芭堤雅五天\$2290 - 曼谷七天\$2630 布吉島五天\$2790 七天\$3190(雙程內陸機) 眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東) 清邁曼谷布吉島八天\$3490 (三程內陸機) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490

天天出發 - 乘泰航早機 563333 本国特熟: 5323223 ①乘泰航A300豪華客機、早去晚返。 ②清邁——布吉島乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新之花園、文華大酒店。 ④ 色堤雅住皇家、七岩住臘品大酒店 高雄

阿里山 行程最豐富,增遊: ①世界最大"小人國"②六韓村野生動物園 ③幅遊台東: 楓港 ④佛光山、墾丁公園 台北四天\$1790 高雄七天\$2400

台北、花莲、高维五天\$1990 高雄、阿里山、台北五天\$2190 天天出發·乘華航早機 ①住宿最新最豪華之環亞大酒店 ②台北——花莲乘華航內陸機

廸士尼樂園▲ 七天\$4010 八天\$4390

逢星期一、二、三、四、六、日出發

①獨家增遊世界聞名之日光國家公園: ②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港 可自由停留台北(只加收\$150元)

倡遊:大阪城·奈良大佛·京都清水寺·富士山· 皇居御苑、東京廸士尼樂園、淺草、日光、 東京武塔、乘子彈火車。

日本旅行團不加價!!

不但不加價,更增遊日光國家公園)

爲酬謝本港旅遊人士多年來對本社之愛護支持。 凡報名參加一月份之日本旅行團者絕不加價!! (聖誕節例外)。對日圓之暴升,本社早有預計, 預先作好準備,在日圓每萬兌港幣\$320時,向日本 三和銀行購入港幣200萬之現金日圓,當日圓升至 \$344時,再向萬國寶通銀行購入港幣200萬之現金 日圓,合共港幣400萬之現金日圓,至今尚未動用。 (現時日圓每萬兌港幣升到\$388)









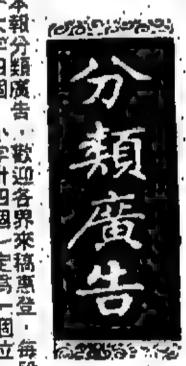
法 國\$ 2350 長沙\$ 270桂林\$ 250 溫哥華\$ 2900 北京\$ 560西安\$ 560 多倫多\$ 3450 厘門\$ 270港江\$ 260 和 約\$ 2550 南京\$ 440海口\$ 280

國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証 - 合法居留証

日光

本團特點

廣



頁車雙針電剪熨頭咭鐘及製衣廠生財用具。 也址:天后路永善工業大厦2字樓(假日休息

日本中央系統樂學8177A 8179B Meguro 275E 276A FM / AM 信號產生器G 8 VT 104及106 10MHZ 至30MHZ 雙線視波 大小孩成器石类TESTER, AM /FM MALCOM 自動調節松香器1080A 電話ANALYZER HP331A DISTORTION AN 大批燈飾製成及半製成品燈飾原料大批工模西湖牌ANALYZER HP8654A 500 MHZ SIG GEN新華FM TRACKING SCOPE TETRONIX T912 10MHZ STORAGE 資床日立鋸碟機磨光機大陸大焗爐碰焊機啤機風扇 视波器HP Q表及1630A LOGIC ANALYZER CANON磁碟機GEN RAD RLC PUNCTUAL TESTER AMRITSU 資床日立鋸碟機磨光機大陸大焗爐碰焊機啤機風扇 ML512A 電場感應器ML69A ELECTRON VOT表TETRONIX原子粒分式儀及100MHZ STORAGE SCOPE MAT 141 A 香响頻反應追踪儀另有大批品體WELLER 焊熱器人均爐運輸帶。 地址:九龍深水埗元州街249 號地下近東京街

夜冷燈飾廠

夜冷線球廠

夜冷金屬鈕廠 5尺車床750 磅至2000磅自動啤自動鶏眼啤五金。 限日沽淸 製塘與業街16-18號(美與工業大廈)B座4字樓10號室

機開利冷氣一切生財用具工具大平賣地址:荔枝角長裕街2 號廳圖大厦5字樓A座(近大南西街地鐵口)

大都毛衫法國時恤西裝夢特顯了恤長短袖恤衫西褲風被了恤價絲女裝衫裙半戲裙入口法國時裝並裝沙攤袋遊比運動鞋國產波鞋全部雙價零估批發台 散街及時裝精品店。 地址:九龍官塘海流道 175號國際促在天厦之一 做治(碼頭大生冷房側)假日休息

惠利本

一九八五年十月廿九日 正午十二時於香港灣仔

土瓜灣旭日街15號11字樓C -- D 座順煒工業大厦 利臣山道11-13號地下洽(近南洋戲院天樂里對面

大帮電腦遊戲機配件高頻頭5时磁碟IC插座MONO — CAP插線CPU板大幫電話線74系列IC, MC 14050, LM 341, 7805, 電話IC 大功率原子粒RELAY 電容電阻羅絲暗線風批膠盆圖抬比例陪自動波率焊錫爐生產線日本網房風泵3吋5吋9吋示波器各種中央系統AM/FM GEN 276A 2761, 8177, 8178, 282, 216A, 211 F, 721E 穩壓電源失真表抖擺儀Q 表COUNTER 電容表各於摩打空氣清新機一律平活地址:官期偉業街187號地下東聯公司

何美婷

對演戲陌生

劉美娟

欠知

型有苗盾像及徐婉被。 避有苗盾像及徐婉被。 避有苗盾像及徐婉被。 随为有苗盾像及徐婉被。 是有苗盾像及徐婉被。

鳳凰,白熊及麒麟四隊 行義寶漢堡館。青龍,日在中環愛丁堡廣場舉

成龍去日本證明自己無恙

影迷見て 接機 • 招待新聞 有失落感 他哭起來

沿南部,因爲自己的班底,計劃」續集之外,就是到美工部片實在太辛苦了,明



男友送玫瑰及鑽石做生日禮物

郭日

任喜寶望拍文藝片 **鑽石铂鍊給她作爲生日禮物。除此之外,任斟到外地公幹,前晚也沒有出席,不過,臨走前灰是誰時,任喜寶表示,男女之間也會有友情**

出席記者招待會時福



藍潔瑛重視反應

未决定幾年後的事,根本不能知會有她認爲他們定下返出計劃,可能是一號潔瑛表示在工作上她也曾有過不

霍

新紮師兄遭警務處投訴

拍龍年式劇集

無綫派編導

台製作

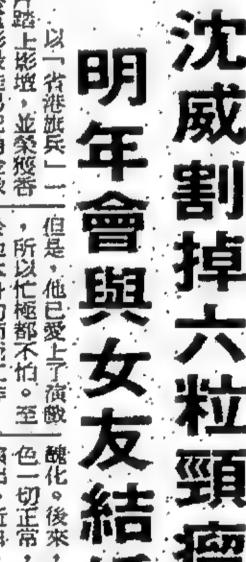
恩

日

說

共 拍 在

會與



反結婚

盡 有電影活 字典之稱 柴娃娃

- △小不點生活趣味古怪多 ▲陳相因以戲論人生
- △朱侶對傳統戲曲評論有新意
- ▲羅家英對戲劇人生多體驗 △曲家穗冷眼看世界
- ▶唐麗思輕描淡寫數星星 △史提芬看電影獨具隻眼



麗珠無綫續約獲 聖誕往夏威夷渡





中國文學 (十一)

中學會考試題預習專欄

明德出版社黎曉明提供資料

一)作者生平: 王昌齡(六九八——七五六),字少伯。 唐代江寧人,是盛唐著名的詩人。 他在唐 玄宗開年間考取進士,做過官,後來以行 爲狂放,被眨爲龍標尉,後避亂還鄉,遭 刺史阊丘晚殺害著有昌齢詩集五卷。 (二)王昌齡的詩風:

新唐書稱王昌齡的詩「緒密而思清」,他 詩詩描寫細膩;沈德濱在『唐詩別裁』中 "說他的詩「深情幽怨,意緒嚴苑,令人測 之無端,玩之無盡」。又說出王詩婉轉怨 譽的一面,王昌齡有「詩家天子」的美譽 ,他是唐朝詩人中的七絕聖手,他的詩氣 : 戚雄渾, 擅於寄托豪情壯語在短短的詩句 中;除了長於寫邊疆戰爭的邊筵詩外,又 以寫閩怨詩見稱,描寫征人雖婚的思想感 情,手法細膩,韻味深長。 个三)文章分析:

本篇「從軍行」描寫邊疆戰地風光和軍士

雄酸的風光,曠遠荒凉,地方縱橫千里。 ·上空連綿的雲把雪遮暗了, 達處迄立着的 是玉門關那座孤城,這種雄渾的氣勢才能 · 襯托出身經苦戰的戰士們的勇氣 · 雖然纖 **友甲都揭破了,但擊不敗外敵,是决不遵** 鄉的。全詩只短短四句,把邊墾戰場的活 大, 压人成武的神彪都寫出來了, 就運戰 中黃沙飛揚的情形,讀者似乎也可以感受 到了,全詩不但語言糊煉,而且格調天然 • 音節鏗瞬 • 王昌齡的絕句 • 只有李白的 可以與他比美了。

賣炭翁 白居易

一)作者生平: 白居易(七七二一八四六)字樂天,目 就香山居士, 唐代下邨人。他幼年時就很 聰明,二十七歲以進士就試,後來任教校 **潜郎之職,又歷任忠州、杭州、蘇州,同** 州刺史,更做太子少傳,進封馮翊縣開國 侯。晚年往來香山一帶,後人因此又稱他 爲白山,死時七十五歲,所著有「白氏長一 **慶集** 1七十不卷。

:)白居易的詩論: 白居易不止是詩人,更是詩歌的母論家。 他的「與元九書」,總結了自古至唐代詩 歌發展的情况,又提出他的歌理論。自唐 玄宗天實大曆朝間,繼承李白、杜甫的優 良傳統的詩人還沒有,文人都愛走王維、 孟浩然的道路,着重山水田園和目然景物 方面的描寫,反映現實的詩歌不多。這時 的「十才子」他們的詩歌有些是輕捷明歷 ,有些是情思綿盤,也有造句精工,或氣 "低雄壯的,但論反映現實,穩爆不夠。日 居易就有一番抱負,他說:「陝當痛詩道 崩壞,忽忽憤發,或食輟哺,夜輟疑,不

所以,他的詩歌理論,其實是承繼了毛詩。 序的「詩者,志之所之也,在心爲志,發 言爲詩」的說法、「吟咏性情・以風其上

白居易說:『感人心而天下和平,感人心 者, 莫先乎情, 莫始乎言, 莫切乎聲, 莫 虞乎義」,詩者,根情、苗言、華聲、實 發,上自聖醫,下至愚拙,徵及豚魚,随 及鬼神, 舞分而氣同, 形準而情一, 未有 聲入而不應。情交而不感者。」「情」、 「義」,是作品的內容;「言」、「聲」 ,是作品的形式。白居易認爲詩歌要內容 和形式,白居易認爲詩歌要內容和形式並 重,所謂「根情」,是文學作品的本源, 那是情感充沛至極點的爆發,正是「情動 於中而形於雲」的意思。「苗書」:言語 是用來表達內在感情的,正如植物的苗一 樣重要。聲律之美像植物所開的花一般。 所以說「華聲」。不過,植物最重要的, 漂是所結果「義實」。正如文革的意義,

也是最重要的,所以說「實義」 「根情」「實義」是內容:「苗宮」「華 **胜** 」是形式,他們的配合,就是一整探檢 物,缺一不可,文章的内容和形式也要配 合和調和,不存偏廢,才算是好文章,力 實義」既十分重要,到底文章要發揮甚麼 **承義呢?可分下列兩點去說明;** ①詩歌县現實生活的反映:

傳統的詩歌就是具有反映現實的精神: 「故聞元首明・股肱良之歌,則知嘆道 昌矣, 腿王子洛納之歌, 則如夏政荒矣

社会治亂,在詩中都有所反映,故詩歌 **| 內容不應脫離現實・才能收「補祭時政**

亦該以此爲標準才是。 ②詩歌要具有政教作用:

四期星

由於詩是最能感人的。所謂「朱有聲入 **而不應,情交而不感者」,正好利用來** 改社會,移風俗,發揮「救濟人病,裨 補時關」的作用。所以,寫作要有原則:: ○「文章合爲時著,詩歌合爲事而作。

○「爲君爲臣爲民爲物爲事而作,不爲 文而作。」 ②「某辭質而往,欲見之者易喻也,其 言直而切,欲聞之者深誠也。其體順 而即,可以播於樂章歌曲也。」只有 **這樣去寫作,文章才可發揮它的政教** 作用白、居易嚴重視他的「諷諭詩」 ,因爲這些作品最而實踐他的詩論; 他作詩一不求律言,不慕文字奇,唯 歌生民病,願得天下知」,正是他對 自己作品的政教作用也作最嚴格要求 的證明。

三)白居易的特風: 唐詩發展到元和年間,又一大變。白居易 一、元禮 都感覺到大歷詩人的創作道路狹 ~~,要運行杜甫的路,打開一個新的局面 ,建立新的風格,正像白居易目己說:「 詩到元和體變新。」他不獨重立了詩歌理 論,在創作方面也實踐了,他的將歌平易 **甬俗,周詳明直筆觸所及,沒有不達的博**

他把自己的作品分爲四類:最重視的是| 美刺比與」的諷談詩,其他三類是閉道詩 **成傷詩和雜律詩,他的諷勵詩有一百七十** 多首,「新樂府」佔了十五首,「賣炭翁 「是其中傳誦工作、和感傷詩中的「長恨 歌」、「楚替行」等,在藝術手法上都有 相間之疏,如人物形象突出,悄節曲折生 動等。他的開適詩頭受陶淵明。直圍物的

熟,自然流麗,雜律詩有干多首,也有像 、「錢塘湖春行」一類新穎自然的佳作。白 居易的詩,力求文字通俗淺厲,要做到 : 童嫗能解」的地步,所以能流傳於僧徒士 庶嫗女之口,所作一同,每爲傳誦。他和

> 元 的文學見解相同,作品風格相近,時 · 人並稱元、白;他們的詩歌,也稱爲[元 白體」。

四)文章分析: 賣炭翁是白居易在十首新樂府裏的一首。 在遠首詩要,作者實踐了他提倡的詩歌要 反映現實生活的理論,全詩通過了描述實 炭翁在寒風下寶炭的遭遇,揭示了黑暗的 政派現實,作者沒有發過什麼議論,詩旨 却十分明顯。在故事情節上,可見作者課 篇布周有一番心思 。,首八句把贾瑟翁的 「審獎」寫出來:「賣炭得錢何所營?身 L衣裳口中食。」實炭是爲了餬口,所得 的錢。全部變成身上衣口中食。詩人寫得 十分具體,也可見這車炭賣不掉,也就要 受飢寒了。

通過精鍊的詩句·更能創造情節上的矛盾 **「可憐身上衣正單,心憂炭賤願天寒是全** 篇矛盾的最高潮了。一方面,黄炭翁衣料 單薄,當然不願意「大寒」 | 另一方面,若 「天寒」不至□太炭就賣不出去,或賣不起 價錢了,「身上衣裳口中食」豈不哭洛至 了飆?道是多凄苦的事情!作者用「可憐 」去形容賣炭翁,似乎比較概括的字眼,

其實又是那麼具體而且細微了。 夜裏果然是一場大雪,「夜來城外一尺雪 晚駕炭車帳冰轍」道兩句,足以窺見炭 務的興奮了,他的「心願天寒」終於實現 了,這該是個轉機吧?一連四句詩正是描 寫這個鎮機,可惜似乎實炭粉也實在太命 塞了。「牛困人飢且已高,市南門外泥中

鄉的窘境當然也未能解决。 更可悲的是宮使來了,從翩翩兩騎來是離

· 」起,至詩末,乃是叙述一個令人難過的 結局,生活窘境未能解决。翩翩而來的宫 使給他「半匹紅絹―丈裳」,還我和他所 希望的「身上衣裝口中食」距離多大啊! 道中間就充滿了諷刺,天寒人飢,要的是 柏襖饅頭,却給你綾羅綢緞?本詩在選裏 發揮了最大的諷諭作用:「一車炭重千餘 厅」,换來的「华匹紅網一寸稜」,也就 是强烈的對比了。

賣炭翁的形象和宮使的又是一個鮮明的對 比:「滿面應灰烟火色:兩鬚蒼蒼十指黑 」,雖然平舖直叙的描寫,但老炭的職業 烙印和生活题苦,已相入未三分了。他是 一副可憐相,宮使却是十足神氣,他的狐 .假虎威,可以從「手把文魯口稱勅」看出 ;那種專橫霸道,又可從「囘車比牛牽向 北」看出,「手把」,「口稱」兩辭,更 把宫使的輕挑玩漫之態,躍然低上。 . 本詩所用的語言是淺白精練而簡潔的,所 塑造的人物形像是鲜明的,更通過戲列化 的情節,强烈的矛盾和對比手法,描述了 苦難小民―― 質炭翁的遭遇・以反映當代

『宮使』對民生的禍害,是一首富有藝術

手法的諷諭詩。 一)試就「從軍行」一篇簡述王昌齡詩的風格

|参考該文(二)、(二)作答。)白居易的詩歌理論和創作風格怎樣,試簡

参考該文(二)、(三)作答。 **)試分析「賣炭翁」一詩的寫作技巧。**

五間專

4月底將公佈增幅

太古城/觀地

美孚/西區

太古城/觀塘

美孚/西區

太古城/觀堪

太古城/觀堤

美孚/西區

太古城/觀塊

英孚/西區

太古城/觀塘

美孚/西區

太古城/觀場

美孚/西區

大古城/観堤

美孚/西區

太古城/觀場

美孚/西區

太古城/觀塘

美孚/西區

太古城:聖約翰成人教育中心

鰂魚涌太古城

官塘協和街221號

:地利亞預科夜班

區:松桂商科語文書院

西洋畫

・國 畫

口風琴

時裝紙

樣設計

普通話

報名:

7:30-9:00p.m.

13/12/85-7/2/86

13/12/85-7/2/86

7:30-9:00pm

9/12/85 - 3/2/86

7:30-9:00p.m.

7/12/85-22/2/86

7/12/85 - 22/2/86

10/12/85-25/2/86. 逢星期二

13/12/85-21/2/86、 逢星期五

.10/12/85-25/2/86 逢星期二

13/12/85-21/2/86 逢星期五

12/12/85-20/2/86 逢星期四

13/12/85-21/2/86 逢星期五

7:30-9:00p.m.

7 : 30 — 9 : 00 p.m.

11/12/85 - 26/2/86

12/12/85-27/2/86

10/12/85-25/2/86

11/12/85-26/2/86

7:30-9:00p.m

7:30-9:00p.m.

7:30-9:00p.m.

7:30~9:00p.m.

7/12/85 - 22/2/86

7:30-9:00p.m.

7/12/85-22/2/86

.7:30-9:00p.m.

7:30-9:00p.m.

7/12/85-22/2/86

3:30-5:00p.m.

7:30-9:00p.m.

7:30-9:00p.m.

7:30-9:00p.m.

7 : 30—9 : 00p.m.

星期一至星期六。上午九時至下午九時。携帶相片兩張

西區大道西428號三樓(眞善美大厦)

-3 :/30−5 : 00p.m.

7:30-9:00p.m.

show the picture ."cavescene tored beforehand show the text on the screen

> (secept onswer from the student) if the notch is successful jump to emother section of the program with the label "openbox" match the enswer): if the matching is successful jump to another part of program

在中國語文下

應當視爲

種樂趣

with the label "moveon") of the previous matchings successful, . ask the student to ensuer again (end of this section)

王動視察四周事物 個良好公民

學計

全期費用

\$ 240

·\$240

\$ 240

\$ 240

\$240

校方在上課時代

\$ 240

\$210

5-681134

(八節)

逢星期五

(八節)

逢星期五

(八節)

遠星期一

(八節)

-(十節)

逢星期二

(一部)

逢星期六

(十 额)

逢星期六

(十節)

(十節

GX: cavescone

* Cave

: In front of you is a box. 21.00 you want to open it ? m: Yes | yes|Yly jy: boxonen

ma-Hol no! II in

倫敦(G.C.E.)課程中心 英國必文及皇家文學會課程中心

電腦入門·程式應用·文字處理·資料處理

《總帳、應收帳、應付帳及盤存管制》

電腦課程(IBM及APPLE)

俾學員能應個別需求,掌握電腦應用。 處理會計資料及結算。

(一) 各全科班及選修科本月均開新班

(二)香港會計師公會課程(一月份開班

· 校覧: 施清林會計師 · CPA, FCCA, AHKSA, ACMA, ACIS

) 全科應用課程(五個月結業)

二七二七三九

日(五)至七日(六)

物重現眼前

十年五八九一歷公年四十七國民華中

旹至唐代珍貴器 廣東

彭勵治夫 學後日舉行 /明日主持開幕禮 人物 展覽

)或電五・八一五二一(中環國際大厦十一棒

「香港舞台上

本寫

文化中心「民粹茶寮」本週末介紹風俗歌謠生動活潑鄉土氣息濃厚

黄仁逵單

漫大會堂漂房發售

一般的董展大都是以一個董種展出 門中亦會見到中西蜚聯展的。但在同 門中亦會見到中西蜚聯展的。但在同 時中而同時展出中國水壓畫。西洋畫, 數塊强。歐陽乃霑。王創華,李瑞光 展出的「八大新港象」。便集合了十四 於生,畢子融,朱漢新,梁巨廷,陳就安, 數塊强,歐陽乃霑。王創華,李瑞光 於生,畢子融,朱漢新,梁巨廷,陳就安, 數塊强,歐陽乃霑。王創華,李瑞光 於生,畢子融,朱漢新,梁巨廷,與 於生,畢子融,朱漢新,梁巨廷, 與出的「八大新港象」。便集合了十四 於生,畢子融,朱漢新,梁巨廷, 與此一個董種展出 少珍等,並敦請新華社通訊社香港副社 少珍等,並敦請新華社通訊社香港副社 少珍等,並敦請新華社通訊社香港副社

部份,嚴賀潔小姐風輕音陳維昕先生負責獨唱

量文物展覽

藝穗會今展

慰抒情

名畫家趙世光趙令彬父子

日四廿月十年丑乙歷夏



版多類圖書、畫册共一千二百多種社堅持「雙爲」及「雙百」方針,

討論集へ

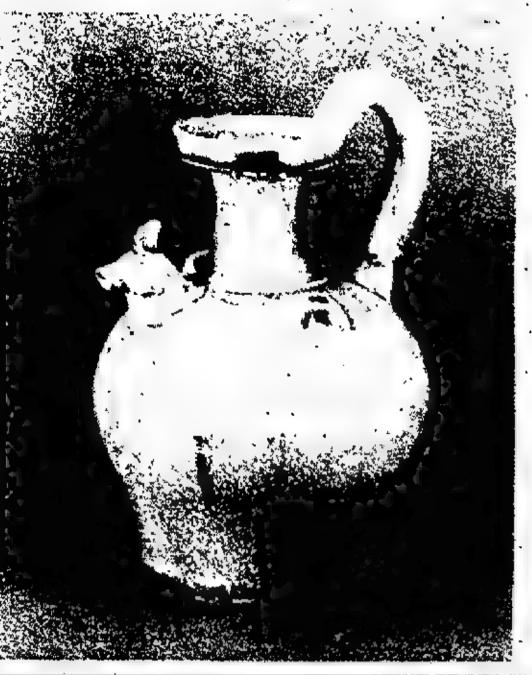
選(一三三映風

沿腹於此。但在唱詞。本港新界的哭嫁歌亦的「哭嫁歌」尤負盛夕行三角洲及客家語地區

新聞界除了前往湖南省,參觀當有史籍記載的知名畫家數百餘人,文化源遠流長,名家舊萃,從,古稱巴蜀,山川秀麗,物產實

百五十三種書籍,其中包括自編教學、百五十三種書籍,其中包括自編教學、共有九十九種(一百本)。參展的書,共有九十九種(一百本)。參展的書,在類別方面,關於政經的有「重慶在類別方面,屬於政經的有「重慶在類別方面,屬於政經的有「重慶在類別方面,屬於政經的有「重慶在類別方面,屬於政經的有「重慶、共有九十九種(一百本)。參展的書,重慶在類別方面,屬於政經的有「重慶、共有九十二種。

運懸出版概况



社建制

九八一年

圖書

禮

於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷

十四•十五日假九新城市廣場及於十

人似呐唤他

偶 像 銀生組 明傳播速

英詩獨誦

期望有日夢成眞便概笑容實迷人既服神人

还被刊以

完作

冠軍獎金高達一萬八十。

第一七

届校際朗誦節

明

报

高

椞

品史

將

个讓氍毹

華僑日報 中文文學 作獎賽

新詩獲

使集合了十四位當 在中區三聯舊店 老師父母少噜歌生性自由莫管我 風流要趁少年頭雖然古人會講過

英果滙報

就香港電台廣播 一般中央郵箱七〇 一五日前將作品 一条賽者可於八大 英華書院奪得 何沛雄博士盃 韓信拜 國語粵語互相輝映 雙聲表演漢王淮陰活現於眼前 氣氛營造可嘉惜韓信早生鬚鬢

态

而學分別是黃**峻峰飾演劉**如同學分別是黃**峻峰飾演劉**如同學分別是黃**峻峰飾演劉**如同學分別是黃**峻峰飾演劉**如

朗誦新秀的第

女子粤語詩詞獨誦初賽

表達詩境

演繹「蜂鳥」眼神語調配合觀衆生共鳴

向我提供意見的親人,使我對參賽滿懷信心。已會入三甲位置。我很多謝指導我唸這首誦好文龍友善地表示,「我從未想過今年會章獎。

行舉後先誦獨文散開公項兩 同不各采風現表賽參 嘆讚也判評默幽趣有

然感到很緊張,有些更朗誦至中途而忘記內文的、以增加他們的「士氣」。但亦有小部份參賽者仍他們大部份由父親或母親陪同到來,爲其捧場,他們大部份由父親或母親陪同到來,爲其捧場,坐着,聆聽着參賽者的朗誦。這班乖巧的小娃兒坐着,聆聽着參賽者的朗誦。這班乖巧的小娃兒

站中者爲

周一放大死了。 《知觉得它「可能巨大」,就如在望遠鏡中朝人類覺得它「可能巨大」,就如在望遠鏡中朝夕人類看來,「蜂鳥」只是一隻細少的鳥而只多人類看來,「蜂鳥」只是一隻細少的鳥而只

周文龍

年級女子粵語詩詞獨師

第三名

電影首映籌款上

瓷磚潔具

九龍北帝街/木廠街交界

天厨中心第二座

高級廠房、寫字樓、貨倉

面積由仟餘呎至萬餘呎

鄰近機場、碼頭、交通方便

電器燈飾

香港西北扶輪社

週年

餐舞會熱鬧

李大衛呼籲關注傷殘弱智人士

如何

國際 月北京學行 廣告展覽

及一切印刷用品及器材、燈光設備、黑房設備、窗橱擺設用品及廣告設計及一切印刷用品及器材、燈光設備、黑房設備、窗橱擺設用品及廣告設計及微、北京、重慶、福建、廣東、廣西、廣州、河北、黑龍江、河南、湖东、江东、重慶、福建、廣東、廣西、廣州、河北、黑龍江、河南、湖东、江东、重慶、福建、廣東、廣西、廣州、河北、黑龍江、河南、湖东、江东、重慶、福建、廣東、廣西、廣州、河北、黑龍江、河南、湖东、江东、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、雲南、浙江等各省市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、江西、吉林、遼寧、齊魯、上海、陝西、灣陽、

本中國國際廣告製作及鄉灣市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、江西、吉林、遼寧、齊魯、上海、陝西、灣陽、

本中國國際廣告製作及鄉灣市廣告公司贊助。

四川、天津、武漢、新疆、江西、吉林、遼寧、齊魯、上海、陝西、灣陽、

本中國國際廣告製作及鄉灣市廣告公司贊助。

「一九八六年)

廣告製作股橋東、東京、浙江等各省市廣告公司贊助。「國際

「一九八六年」

「一九八六年)

「一九八六年)

「一九八六年」

「一九八六年)

「一九八六年」

「一九八六年)

「一九八六年」

「一九八六年)

「一九八八六年)

「一九八六年)

「一九八八八十年)

「一九八八十年)

「一九八八十年)

「一九八八十年)

「一九八十年)

「一九八十年)

「一九八十年)

「一九八十年)

「一九八十年)

「一九八十年)

「一九八十年)

「一九十年)

「一九八十年)

「一九十年)

「一十年)

「一十年)

「一十年)

「一九十年)

「一十年)

「一十年)

「一十年)

「一十年)

「一十年)

「一十年)

「一十年)

「一九十年

6 青協助服務工 6 青協助服務工 5 現因第五十四 6 電協助服務工

會計師公會與專上學院

爲會計師公會註册學生

籌備提供夜間訓練課程

加印紅色每段五十七元半

位(二格高)每段八十元

屯門新市 172 地段

超值樓宇 祗餘數間

只求清貨

治脾毒:陳氏企業有限公司

加印紅色每段一百一十五元

半位

香港人遊香港

乘旅遊車暢遊新界

(2)遊大欖涌郊野公園

3)水壩共賞秋日美景

4)安養精舍品嘗上素

5) 靑山禪院觀魚骨塚

(6) 屯門花園郊遊獵影

(7)沂流園發思古情懷

(8)金島潮菜酒樓晚宴

七海旅運有限公司發揮顛中華廣蘇大厦1802室

日期:一九八五年十二月十五日(星期日)

有限,報名調。由經濟多團,由縣國內綫旅行團

五個地鐵大站。 五個地鐵大站。

分處或電5-231637區君洽 太平行

盟銀行大慶寫字樓報

管用面積祗餘四百餘呎一

間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達和廉有意請

駕臨砵甸乍街2號A華人銀

行大厦地下華僑日報中區

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

急讓交吉旺廠

紅磡萬餘尺廠房, 面單邊,大型冷氣 裝修完善, 交通方便 有意請辦公時間電

洲工厦廉租 星洲工業大厦二樓 6,600 呎 租\$17,000另七樓及十二樓 每層5,000呎 租\$14,000包差的 近地鐵合各行業 (塑膠染廠是問) 請電5-498213 5-412781 鄭/許先生洽 或親隘觀塘道338號地下管理處林先生引程 (管理處電話3-7561395)

MARKETING RESEARCH

《區 ,銅鑼灣區樓字為西餐廳 ,以地下 ,图 》 ▶樓或一樓為合,頂手亦可。面積為3,000 (至4,000 方呎,有意者,請詳覆香港總郵

《全唇週租\$2450雙房\$1925單房連廚房责食近酒店出入便 私用電話電器齊即住。電假日夜 月租特價平 37241765

尖沙咀 銅鑼灣 新樓平售 新樓新裝修, 旺中帶帶, 兩部電梯, 雲石走廊, 專業保安, 即買即住, 代辦銀行二十年分期 地盤電話:3-662620假日夜照常 **售樓獨家代理:豪華屋宇管理公司** Luxury Apartment Management Service

九龍何文田區花園洋房共24層及 車位出售有意置業及投資者請電

K-945830王洽(掮者請免問

H8100928 接洽。

官塘工業區全幢廠房面積約九萬、

酒樓旺舖平租售 廠房全幢出售 每呎二百餘元

市區超值 商用單位 即買即用 傑近新中港碼頭佐敦道碼頭車站

地下由488至506呎,模底高17呎6吋 住宅僅餘數伙,三面單邊,由345呎至372呎 首期一成 分期廿年 勝過租樓 代理人:永佳置業有限公司

美洲酒店式樓 翻號 · 水準新複新裝修專人管理清掃房間洗衣交收歡迎短住

問却不斷增加,其中堅西哥及巴西在去年初已開始大風供港,且貨價頗低,對本港市場來量向來比較穩定,但在本港市場所佔用量則不明顯。而另方面,南美及歐洲共市國家却頗多,故此出口量大減。南非的來貨本來穩定,但近來因當地騷亂,港商訂貨已告減大減,有的亦只是以前所落的訂單。而另一個減供較明顯的國家是中國,由於內地產品

市開融金洲歐

挫復匯美

高改價金

定價市開銀白敦倫

有獲利回升。 有獲利回升。 東元回升後,是日在 東元回升後,是日在 大坡動後,不 大坡動後,不 大坡動後,不 大坡動後,不 大坡動後,不 大坡動後,不 大坡動後,不

價造糖期

跌回升止

以前是網筋供港最多的國家,但近期因由於日望常,更進日,但急步升影响熱港數量

國際行情呈過殘後回升

由於過去的跌屬過大所致,因價格太低實在無法繼續經營,,每噸由一千八百九十元升至一千九百六十元,每噸升七十元升至二百三十八至二百四十美元,升幅約爲百分四點五。悄於十月低降至低位後十一月初有稍爲囘升的情形,高拉力

不說際由提,行每

鋼鐵業的

性收緊外匯已使轉口母 報起,本港市道亦告照 特別、他說,難然有部分 好。他說,難然有部分 好。他說,難然有部分 好。他說,難然有部分

普温,對銅筋市場影响不大。 - 難然有部份被字以工字鐵代替鈉筋,但前者的成本比後者高一倍,故此用工字鐵建被的一个,如此有工字鐵代替鈉筋,但前者的成本比後者高一倍,故此用工字鐵建被的不多,但比起八二年耗用量曾超逾一百萬噸的紀錄,上述數字顯示今世本港建築業並不算鋼鐵廠常務董事贏照表示,今年全年本港建築業耗用的鋼筋數量約為八十五萬噸,比較去鋼鐵廠常務董事贏照表示,今年全年本港建築業耗用的鋼筋數量約為八十五萬噸,比較去

少,導致內港市場的供過於求勢更為嚴重。近來由於國際行情於低位對鋼筋的需求量今年大致保持去年的水平,由於世界各地來資甚多,今年轉口往大陸的鋼筋明顯減少。

比較去年無大准份董事廳熙稱:今

進展

一九八五年十二月四日(當日時間)

倫敦股市(金融時報指數)FTSE100

H.K.\$

東京股市(道瓊斯工業指數)

開市 十 2.60(1418.20)

午市 — 13.50 (1402.10)

H.K.\$ 13.20

· 大陸收縮 本港耗用鋼

金融股市行情

H.K.\$ 7.50 7.65

H.K.\$ 6.40 6.50

+ 4.93 (1463.98)

+36.65 (12811.20)

+1.90(324.00)

204.27 日元

香港,使香港市场形成激烈的競爭和長期的供過於求,這對於本港銅鐵工業變成頗大壓力。他香港,使香港市场形成激烈的競爭和長期的供過於求,這對於本港銅鐵工業變成頗大壓力。他並無對鋼鐵進口限制,加上建築業平穩進展而對鋼鐵有一定需求,故此世界很多國家均有鋼鐵廠先生說,目前世界鋼鐵市場緊繼續陷於低迷狀態,不但銷路無門,價格亦一跌再跌。香港情况並不會過,對鋼筋市場影响不大。

举

· 尚待消息進一步啓示。 强勁却對旅遊購物初報改有壓力,但情况未明以有百分之六至八的增長,但歐洲方面則因貸以有百分之六至八的增長,但歐洲方面則因貸

現表週 謏聖國美 售 零 兩

例势 温息

銷

自

價訂激刺無尙值降元美

銷助有稍具玩服衣對轉好候氣 仙巴入至六銷增市節估店鎖連近最 力壓有微報初市節對勁强幣歐

司林東道 B 的動西種 O

玩偶深受 NOR F

色遜潮熱腦電小量

興代偶玩人器機 坡下走趣興偶玩

一般而言銷貨形勢大多在預期內日貨集團的聖認節初市生意表現熟型百貨公司則增銷百分之十五

成總猪生

國際行情低

位稍起

NDO機器

外港鋼筋盤價略升

行後已轉定 升度每磅大點三五美 升度每磅大點三五美 一大大點八美元,降點 一大大點八美元,降 一大大點二五美分。三 月期貨每噸 一大五點三五美 一大五點三五美

其他受損國家當可免受限制。 勢力已下降。總統列根如若否决法案,國會亦難予推翻,本港及,支持票數與參院同樣不足三分之二,並反映出國會內保護主義以衆院表決票數二百五十五對一百六十一通過會健士法案觀之

界 Ħ 很踌 亞太區運市普淡

自由額

頭。 本地豬一千二百九十

工商

澳紐元匯俱穩 坡元繼續走軟

非律賓披索 匯跌

・六十九〇美元 ・六十九〇至〇 ・六十九〇至〇

- 高昂。促使澳元照全日波動狹窄。等

四商将:是日紐元祇在一個狹窄水位中交易,銀行業內及企業的實際商稱:是日紐元祇在一個狹窄水位中交易,銀行業內及企業的實內五〇無甚升跌。 一致成〇:五六三〇至〇:五六四五,比上日收市價〇:五六三〇至數成〇:五六三〇至〇:五六四五,比上日收市價〇:五六一五美元開市

外匯膠着起跌輕微 同業拆息軟硬互見

年底前美元需求例增

多 貨 塲 低偏位價 弱較銷實豆綠豆黃

美曾健士法案在衆院最後通過

紡品輸美命運未決

泰國香米 帶

動 中澳然孫語暢流

前跌又4 で共力

金價

多。 型和巴斯夫公司獲利更 生年減少,使巴斯夫集 (由於特殊開支比

明貴結算價每安士三二 四月三三五,無升跌。 一月三二五,無升跌。 一月三二五,無升跌。 一月三二五,無升跌。 一月三二五,無升跌。 一月三二五,無升跌。 一月三二十十二月 一一月三二十十二月 一一月三二十十二月 一一月三二十十二月 一一月三二十十二月

(國去年椰菜娃娃銷售

總值五億四千萬元

升/跌 + 30.21 + 20.68 + 46.14 + 62.27

+110.30

+245.82 +186.25 +100.33 +772.82 + 93.63 + 77.49 + 8.49 + 15.69

1496.20 1295.16 2160.86 2172.69

7411.52

9432.52

9473.40

28014.63

5884.92 5441.35 694.91

一九八五年:

愛美高

售能達股

獲毛

百五十萬

能達愛美高週五復牌

四期星 角 價出股每 段 书

百 面全提東 股他其向須集莊

就爱美禹的答辯文件亦同告取消,另由實源再擬定對莊如會保持能達的上市地位,假若餘下小股東均接納收購,莊

市收

秀而言・見

富麗華半

比同期增

遠東會十項成交股數最多股票 希傾興業 依利安達 華光地產 信和賢業 1.107.000 861,188 658,000 646,000 643,200

608,000

547,000

股市成交價目 表

香港會成交	: 46.2	20,000元	遠東	會成交:	103,990,	000元
金銀會成交	: 77,8	50,000元	九龍	會成交:	1,650.	000元
	四會成	交總額	: 229.	710,00	0元	
恒生指數:	the second	1	3. 2		11.65升1	41.91
金指數1481.78手	1	- W	1.		. p.	187-25.02
	4 47 .	* * **		香港		金銀
般 名	拥作模	最高價	取低價	收市價	收市價	收市價
(-)f	退行及	財務類				
東亞銀行	23.70	23.80	23.60	23.70	23.80	23.70
恒生銀行	46.00	46.25	45.75	45.75	46.00	46.00
匯豐銀行	7.55	7.65	7.55	7.60	7.65	7.65
工商銀行	0.80	0.80	0.75		0.75	0.75
嘉華銀行(暫停)					1	
國銀亞洲	0.09	0.09	0.09	·	0.09	
永盛財務 友聯銀行	30.77					4 2 2
	26 00	36.50	35.00	- 	26.05	36.50
水隆銀行 怡和證券	36.00 15.10	15.10	4.4.4		36.25 15.10	15.10
(=)f		1	11.50		13110	10.10
港燈債券7.25%		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
港燈認股權證	16.40	16.50	16.40	16.40	16.50	
和實認股權證	14.50	14.70	14.40			14.70
九倉債券7.5%				<u> </u>		
和黃債券	90.5%	90.5%	90.5%		90.5%	
置地債券8%	84.5%	84.5%	84.5%			84.5%
置地認股權證86	12.20	12.50	12.20		12.20	12.50
怡和認股權92	0.92	0.93	0.90		0.93	0.90
置地優先普通股	4.15	4.175	4.15	. ·		4.175
置地認股權證91	2.775	2.80	2.775	+	2.80	2.775
(三)		****			4.	
中華電力(除净)		14.90	14.70	14.80	14.90	14.80
中華巴士	12.30	12,70	12.30	12.50	12.60	12.60
海底隆道	10.20	10.30	10.20	10,30	10.30	10.30
港燈集團	8.30	8.35	8.20	8,30	8.35	8.30
中華煤氣	12.50	13.30	12.60	13.20	13.20	13.30
包括公司	9.55 3.90	9.80 3.925	9.50 3.875	9.80	9.80	9.80 3.925
油雕地小輪 九龍巴士	10.20	10.30	10.20		10.20	10.30
1	工商企					
聯合企業	Maj 112	未规			****	
依利安達	0.24	0.245	0.24	0.24	0.24	0.24
規序電器	0.90	0.90	0.90		0.90	
其士	1.19	1.19	1.19		1.19	
開達實業						
	4.17					

繼續投資

怡

德昌電器 金山實業 1.23 實成 愛美高(暫停牌 王氏工業 第一太平實業 周生生 莊士集團(暫停牌) 25.70 和記黃埔 25.70 能達科技(暫停牌)— 13.30 利民實業 29.00

連卡佛A 志正 彩星實業 樂聲電子 太古洋行A 新鴻基 瑞典公司 先施公司 永安公司 永安集團 英之傑 (五)地產建築類 0.27 0.27 亞細安 紀德置業 世紀城市 19.50 19,90 19.50 20.00 長江實業 19.50 莊士置業(暫停牌)—— 四海地產 0.61 遠東發展 0.60 第一城市 0.62 0.62 0.62 金山地產 0.20. 德智發展 0.20 0.72 0.73 0.71 0.73 0.71 度君地產 6.90 6.85 6.90 6.85 6.90 恒隆 3.85 3.85 夏利文 恒基兆業 協成行 6.40 置地公司 11.60 11.50 11.60 信託A 11.60

2.35

1.45 1.48

合和

新昌集團

股 最低價 新昌地產 希似與樂 國際城市 激成投資 序陸地產 摩創與(除息) 建煌新記 利與發展 利安地產 1.95 美居集團 萬邦投資 1.85 1.83 新城市地產 1.85 新世界發展 鴻易國際 百利保 保華建築 聯邦地產A 信和置業(除息)0.89 北安地產 新鴻基地產 大昌地產 天德地產 1.75 大生地產 3.30 泰盛發展 0.62 0.62 0.62 0.61 德榮建築 0.16 0.16 大寶地產 1.07 1.03 1.07 华光地產 4.80 4.775 水來發展 0.60 世界發展(暫停牌 0.80 華僧地產 0.18 (六)倉場運輸 0.73 中準造船 1.20 1.19 1.19 1.20 1.21 1.20 亞洲杭業 7.25 7.00 7.25 7.20 九龍倉 萬邦航菜

偉進航運 凱聯國際 進東酒店 大酒店 百樂酒店 富豪酒店 鱷魚恤 南豐紗廠 南洋紗廠

好淡爭持走勢梅花間竹

國市場

海南發展 東方海外 安全货倉 準光航業 0.80

2.40

2.40

與宜事關有就仍美安蘭荷及興愷

美麗華酒品 富麗華酒店 1.25 1.24

(七)酒店旅遊

俗黎製衣 1.25 7.65 7.65 21.60 6.50 6.45 5.50 9.25 2.625 2.65

湖化大同 環球電子(暫停牌 忠德石油 IMPALA 康力投资 青洲英坭 港機工程 香港電視 茂昌眼銀 立典鐘瑟 菲立斯聯 生力啤酒 邵氏 : 森那美(暫停牌 南華早報 1.90 变光實集 紅黃石發展 宋加刺歷

人頭馬

南聯實業 長江製衣

南海紗廠 1.25 21.60

華南

撈捞勞捞 上女家均

拳絕 場在

城海 21

3-847115

利更紅火柴比 班色

○廣城田 址

珠明·慶·普

利多域肾光新 1632959

k657116

監思合徳德 情外

k618167

漫 瓊佩庭河機先明建嫻德

影嘅女歡一後妹繼電子場部又任

演瓊佩庭河儀先嫻德

運好

明建林。嫻德葉

秋風雨 秋 幻時十早期本 影光點場日星 雅花場段嘉 場數場午嘉 獨心: 早末 塚 泰 泰 东

都銀 · 江珠

馬

場五美映週二第 映献重隆場五天今 片事故色彩實現會社

新隆 為史 來 烈 演 大 形 一 異

日午人山四史軍十明 夜!東點!閥點珠 切場 狂場 趣华

作新雄麥 理放 子數 冶湯 心場 整不 態女 歡場

0 812795

性登

哈 檔魚 白對語粵 新 新 新 新 風 觀 形 鮮 格 念 象 事 場五天今 影電的尾到猛威頭由

拍節春青紫晚後 **妹賓** 刻的親新今 時蜜樂早

场午加後快**场五**今。夜開晚樂**场五**今 容術姜英吳寶洪 主徐孟勵岑瓊楊 中。大。雄。金 演克海。建。紫

×666148

H773496

!影電的尾到猛威頭由 師家皇

界魔換 無點都早

性冶素源場五天今 主翔香小健日美金主献深林親美台演。川姐美本。姬角身。雨王艷灣

BARREN VIRGIN 性女登摩

拍節春青紫晚後

拍節春青紫晚後 車後地油 人的紋福 波城九舶今 東京 東京 東部華早

地蘇油-星福·華龍 単島 性治療證場五天今 献盛今 映大天 主翔香小健日美金主献潔林親美台 演。川姐美本。姬角身。雨王**建**传 電女數關一影子場於部

塲五天今

九七五兩12

熟熟熟 熟熟 料半三半半

映度片典活荷。 。 献再名經李

林 葉明建嫻徳 THE HARREN VIRGIN 堪歡 性女登摩

製監雄當麥 **情狂:**場早華光 雙献場公南 姚寶:餘昌 垂 半五光 遊 : 點華

——切親别特白對語等—— 畫情風 市代當州廣

極太門鬼: 場 早今都銀

帝 十 禮宠奪 午 普 花女半點拜靈魄場夜慶

映場五今 場四加 六今 ・ 新開 場天 銀市省 批井爾 幕 仔 城 風州 上 街 情市 馬雅

拍節春青紫纖都新

49.4.				****	***** 表 *		* *	出	U,	船	*****	表 *	
	(西	名)	(何處來()	***** (問日)		(船名)	(西		(1	***** 生何處)(建		
美西美	MAH :	2 Al		受谷 高雄	五日	振盛行 永 裕	查樂禮士 泰勒總統	CHART	OTTE L	YKES to	营 香山加州 附西北太平	"并五日	總統
金 明 成 利 吉	GEMIN	N MOOI	N:	印尼	五日五日五日五日	五洋	雅加馬士基長 行中華俠士	EVER C	OING :	1	各杉磯紐衫	六日六	
治 春 新 海 準 東 南	NEW.	HAT HU	IÁ .	上海 玉隆	五日	大祭運	海皇琥珀利芝娜馬士	NEP-AI	MBER NA MAE	RSK :	西北太平洋 加州紐約	六日 七日	港 恒 馬士基
趣 華 協和奧吉	HUI H	UA /A ORC	HID	曼谷 新 畿內 亞	五日	麥達初 協 和	青 洲 美 恩 渣萃馬德拉	AMERIC	CAN MA	INER !	加州	七日	香 輪 遊 遊
桂 林 拉 魯 斯 利來萬樂	KAP.V	ALERY	TRUSH	新加坡	五日 3	遊 林	太陽神 神 海皇織石 濟上頓馬士	JAPAN NEP-DI	APOLL	O 7	加州 西北太平泊	八日	海陸
萬寶隆丸 雅打馬士 海皇琥珀	BARTH	UR MAI	ERSK	基隆 歐洲 美國	五日	大三	新香港門羅總統	ZIM H.	K IONROE	tnt.	各杉磯組約	日八年 日八ギ	新與總統
渣華哥倫·斯 雪 梨	皮NL CC ZIM S	YDNEY)	南非台灣	五日五日	遊 華新 興	運 星	COLIM	I BUSAI A RE STA	R	西北太平洋 加州 美國西岸	-	天 祥
英偉雅士 太平洋貿易		IC TRA	DER	基隆 基隆 馬尼拉		東 洋 町 産	福他德班。康科迪陽光	FROTA	DURBAN RDIA SI	JN 1	有美 智利 加勒比海南	十日十日	豐利行 日 郵 川 峙
		ANG G LIE 1		平波 母谷 日本	五日	招商局 線 利 川 崎	美國紐約解 放 者	AM-LY SL-LIB	NX ERATOF	} E	巴 拿 馬 西北太平洋	+-	美輪
海恩	HAI W	VANG		台中 基隆	六日 六日	永 裕	格羅杰	A. GRO			基 欧洲	五日	天 祥 大 三
光大二號 群 意 新馬尼拉二	WAH	YEE	No. of the second	海雄 受谷 菲律賓	六日	水 裕 麥遂初 新 興		BUNGA FAST	PERMA	1 3	軟洲 地中海歐洲	六日 六日	麥逢初 康 德
山茶	SHAN	CHA		馬尼拉海口歐洲	六日	怡和 招商局 邊行	樂好信	NORDH	N NOOR	T :	地中海 地中海 <u></u> 数洲	八日八日	輝隆東亞
長 行 唐 河 賓嘉柏美	EVER	GOING		新加坡 歐洲 日本	大日 大日	利 達 招商局 変遂初	韓國長 寄立 富派 摩利		RTUNE	to 1	歌洲 地中海 地中海	八日八日九日	朝陽利達
阿爾泰利達馬士	OASIS 基LEDA	MAER	IR SK	基隆 美國	六日	月 郵 馬士基	與畢高華 雄 鷹	NAD.O	BUKHOV	A B	欧洲 地中海	九日	華 林 海 柏
東方通商 時 威 快 鷹	SITT		Commence of	台灣	六日	港 郵 新 與 康 徳	長 成	BENAV EVER (GROWT	H B	英國歐洲	九日 十日 十一	招商局 邊 行 利 達
海洋星天观	BAISA	NIA ST		日本 天津 天津	六日 六日	中央輝騰	米海洛央N	NOBLE	MIKHA	YLOV I	欧洲 地中海 欧洲	+ += +=	華林 日郵 資 隆
好 利 亞洲飛航	HORN	N CLIPF	1.0	日本日本	六日	大 源 三 利	勇政鷹	BRAVE	EAGLE NG BRE	EZE	也中海歐洲 地中海	十四	康 徳 大 三 柏
多沙灣 中華俠士 安保西亞	ORT.	YS BAY KNIGHT ROSIA		受谷 美國 基隆	六日 六日	海壁郵	明海河	MING L	ONGEV	ITY &	地中海	十五	港 海 招商局
利比威巴林堡	BARA	IBERVIL M HAUSI		基隆 日本 日本	大日 七日 七日	沙山東西			-	州 兼	地中海 委	十五	利達
魯海大五 金 線 泉	TU X	AI 65 IAN QL ORJE	1. 1. 1. 1.	青岛 青岛	七日	華 夏 華 夏 造 行	依土柏林 多 楠 加 嘉 莎 娜	JEBSEN	ANCE B. N TAUR. ANGS/	ANGA	新西 蘭 新西 灣 廣洲	五日 七日 七日	天 森那美 麥逢初
派 摩 利 太 陽 神 利芝娜馬	JAPA 上基REC	N ANI			七日七日	馬士基 馬士基	桂 林 亞洲翡翠	ASIAN	the transfer of the		新西蘭 澳洲	七日 九日	太古太古
馬士基天	JUPIT 保MAEF TAI C	SK TE	MPO	釜山 馬尼拉 基隆	七日七日七日	港與馬士基大樂	枝江口 漢	HANTA	OHE S		雪梨 墨爾砵 新西蘭	中五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	遠 運 漆 運 森那美
錦	JIN J	AN CH	ANCE	上海高雄	七日	金網	成都		·e	• фу	新製內亞		太古
東 京	AM.	OKRO MAINE DIAMON	ND.	美國美國	七日	美輪 恒	伊斯蘭堡格羅杰快	A.GRO	ABAD TTGER EAGLE		倫坡阿拉伯 遮打 紅海	白澤五日 五日 五日	Vital Inches
東方專家泰國翡翠多頭加	THAI	EXPERT JADE EN TAL	4-16	澳洲 • 曼谷 • 新西蘭	七日	港野森那美	東方通商 新 雪 梨 安保西亞	ORT.E	XPORTE YDNEY	R	阿拉伯灣, 依力 速打	大日	C 4 44
44 豐 丸	NORA	JHO MA	ARU MANTI	日本 IA 台灣 南非	七日七日七日	東源和	阿 爾 泰 柯米卡布	OASIS	ALTAIR ROAB	₹	阿拉伯灣阿拉伯灣	大日 七日 八日	日郵伯和
建華二號	JIAFA KIEN	HWA 2		印尼 高雄	七日	華夏水裕	東方皇冠金愛莉莎門羅總統	GOLD	CROWN ALISA MONRO		吉大港 科倫坡印度 阿拉伯灣		港類新總統
環球橋 實美鋒 芝山三號	POME	X PION HAN 3		E日本 馬來西 上海	七日 迈 八日 八日	康 徳 翼 華 運	奥 畢高華 阿 蒂 拉 時 威		- /8	LA	進打:科倫坡 仰光	九日	Asset I can be in the
英 章 立 富 社 丹 山	HSING	ORTUN AN SHA	E	高雄 台灣 大連	八日 八日 八日	利達	菱 懶 歌 賦 角	BOLAN	CORFU	科	倫坡阿拉 阿光加爾	白灣十一 各谷十一	東海日郵
資 洋 丸 亞洲翡翠	HOSH	O MAR	lÚ	日本	八日八日	山下太古	海船主一	東		郅	大港加爾:	4.230	大三東洋
金愛莉莎 利來萬樂 柯米卡布	NL.	ALISA VAN NO MIRQAB	OORT	基隆日本台灣		資 隆 柏	山宫二號 新華十號	SUN K	UNG 2 A 10		印尼曼谷	五日五日	资 輝
廣 州 碧 嘉 歌樂士	PICA	NG CHO PORTE DSSUN		天津 日本 上海	八日 八日 八日	華夏華夏	多沙灣	1 1	YS BAY	21 300	曼谷 曼谷 新加坡巴	大日 大日 生 六日	麥達切 海 陸 馬士基
佳 虹 倫 娜	FAIR	RAINB	ow	天津 日本 天津		華 夏 邦 輝 騰	新馬尼拉	WYMA	RINE	4.14	菲律賓 新加坡 新加坡巴	六日	新興海聯三利
精益二號 嘉 豐	GOLE	LSIOR DEN HA	2 RVEST	日本日本	日八 日八	協成東源	南星士必快	NANSI	NG 1	SS 沙	巴山打根 巴山打根	斗湖七日 斗湖七日	國 光
	HAL	AL STA MING CHUN		養山 高雄 基隆	a contract of the contract of	新州裕裕	阿爾泰	果MAER OASIS	SK TEM	PO	加坡巴生! 馬尼拉 新加坡	七日	山 馬士基 山 下
新海寧福興二號	SUPA	HAI N	ING	是谷 上海 高雄				HORN OCEAL	4		馬尼拉 新加坡巴 新加坡巴	七日生 七日	怡和 大源 中央
大同二號海皇瑪瑙	TA T	UNG 2	Mr. Car	高雄 馬尼拉	十月	水 裕 恒	柯米卡布 秦國對聚	AL MI	RQAB		新加坡 曼谷	日八日八日	怡 和 港 郵
金 星 亞洲雅士	ASIA	ACE UDE		日本 基隆 天津		美 邦 東 洋 輝 滕	立 富 新華六號 美 西 美	MAH	A 6		新加坡 曼谷 曼谷	九日	利達 责 振盛行
明春飛航雅士金華	CLIP	PER AC	E	基隆		大 榮 中 央 永 裕			II MOON		加坡巴生 印尼 最谷新加	九日	
海事	MAR HAI	NE CO	NTAINE	R高雄 台中	丰	水 裕	in the same of	台	着・E	本・	釜山	1	港 興
類 春 天 翔 有利雅士	SKY	HUN HOVER TRO A		基隆 天津 基隆	十三 十三 十四		快 樂 星 協和與吉 英偉雅士	HAPP'	A ORC	HID	釜山 開島 日本	五日 五日 五日	
泰國琥珀 寶 利 星 陶南一號	BON	I AMBE Ny Sta Ma 1	R	委山 釜山	十四 十四 十六	新興	東平二號 金 星	TUNG VENU	PING 2		高雄 日本	五日 五日	海昌美邦
快樂星	HAP	PY STA	E期四	釜山	一大			CHUN	G LIE UN		釜山日本 釜山日本 日本		東 海 緯 利 大 榮
印度・紐						郵包	举 安	HUA	AL PION AN LONG		台灣日本 福州 天津	五日 六日 大日	華 運
台灣 沙巴·印 馬來西亞	尼·秦 国	國・菲律	徴.	上 正午	午十一時 十二時 上 ⁴ 午二時	午十一時	秦 來 東 南	TAI L	AI ONGNAN	И	高雄· 釜山	大日 七日	永 裕 東 發
沙勝越縣丹、西	屬北非	摩洛哥	• 堅拿利	下	午四時		天 雅上 海山 茶	SHAN	YUE GHAI CHA		天津 上海 海口三亞		招商局 招商局
南非、肯	· 扎伊的 雅·希腊	T·卡塔 医·英國	爾、約旦 及北 愛、			下午四時	順 江		JIANG		高雄 大連 日本	七日 八日 八日	招商局
聯合 日本	國、叙	利亞、伊 牙、挪威	朗·爱爾 ·瑞典·				平 鄉 城	PING	YAN (声岛 天津	八日	2 3
亞·委內 利·塞浦	瑞拉· 路斯·	加納·芬 少地阿拉	脚、丹麥 伯、也門	· 意大 阿拉伯			利比威		事 BERVILI SIA SA	E	経 西非 IA西非	七月八日	沙嗜仕流
越南	澳洲	• 西澳洲	・斐濟・	日本 下	午五時 午六時	下午四時	金溪莉莉	S.A.	VAAL ALISA		南非西非	八日九日	怡 和 新 興
南韓、緬、夏威夷	(大、美國	the second secon	午六時	下午四時	馬赫斯河額尼士	AGNE NORM	R MAJI S VENT AINNA	URE	西非 東非 南非	+ E + = + =	豆 聯
	今日	1-3h			件 郵 午四時	包 下午五時	江 宫 阿爾泰丸 安寧男士	ALTA	HU CAI MARU LEST VE	J	西非 東非	十三 十五 十五	汎 洋 L 大 三
加拿大、	111 216						1				100	S. etc.	\$ 1 to 6

(IpI/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd. Tel. NT-0226211
CFS: Shun Fat Godown. Tel: 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon. IVOY I CFS I CY I Eta/d ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA.
BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.
(Conference Member) PACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER, SEATTLE. PORTLAND. EAST CANADA ST. JOHN. MONTREAL, TORONTO. I VOY I Eta/d | Closing CARIBBEAN SEA KRITI AMETHYST 十二月十二日落貨 直航: PANAMA PORT OF SPAIN CURAÇÃO, ARUBA PEURTO CABELLO, SANTO DOMINGO, SAN JUAN (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:十二月十日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA SPLENDID FORTUNE 十二月九日抵港 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL)(PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT 貨倉截貨時間:十二月八日(下午五時) 香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL: K-7179988 Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449193至5 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

運高

裁貨 到/離港

TIAN YUE (天雅) V43 即日 5/12 TIAN YAN (天燕) V3 即日 7/12 SKY HOVER (天翔) V79 7/12 13/12 TIAN YUE (天雅) V44 12/12 18/18 7-8/12 9-10/12 15-16/12 20-21/12 TIAN LONG(天體)V7 23/12 29/12 27/12-1/1 TIAN LONG(天龍)V8 20/1 收貨站:荸洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-239031 理亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散裝貨直航班輪 XIANG JIANG (華江)V-12 11/12 17/12 17-19/12 XIANG JIANG (華江)V.13 27/12 2/1 2-4/1 收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388 SKOTIKKS Chine Venonal Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 到少點港 战巧 27-28/12 即日 9/12 11-12/12 PRELUDE V.27 PRELUDE V.25 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

(散裝航義)

收貨 截貨 到/離港 ___ 5/12 MILD OCEAN(通洋)V.11 8/12 14/12 16-17/12 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣富大集運 電話:0-4972411 0-4977073 中國對外貿易運輸公司度州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。